Vol. II
No. 5



Wednesday
16th September, 1953

HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY DEBATES

Official Report

PART II—PROCEEDINGS OTHER THAN QUESTIONS AND ANSWERS

CONTENTS

THE HYDERABAD LEGISLATIVE ASSEMBLY

Wednesday, the 16th September, 1953.

The House Met at Two of the Clock

[MR. SPEAKER IN THE CHAIR]

Questions and Answers

(*See Part I*)

Presentation of a petition re: C. Raghavan, Supplier, City Cafe, Secunderabad.

**Shri V. D. Deshpande* (Ippaguda) : Mr. Speaker, Sir, I hereby present a petition signed by the General Secretary, Secunderabad City Hotel Workers' Union regarding the dismissal of Mr. C. Raghavan Supplier, City Cafe, Secunderabad and Member of the Hotel Workers Union on 8-9-1953 by the Proprietor of the City Cafe, Mr. Krishnan Nair, who is also the Secretary of the City Hotel Proprietors Union and also regarding the fast unto death undertaken by the said Mr. Raghavan from 11-9-1953. After completing the fast for four days successfully and peacefully, the Police have arrested him on 15th morning at 2 p. m. and removed him to an unknown place. His whereabouts are not known so far. All the 1100 workers of the City Hotels are much agitated about his whereabouts. The petitioner requests in this application that the Minister concerned may look into the matter and inform the relatives of Mr. Raghavan of his whereabouts and get him reinstated.

Mr. Speaker : The petition is referred to the Committee on petitions.

Request to allot two hours for discussion about epidemic of cholera in the State.

**Shri V.D. Deshpande :* May I request you, Sir, that after all the discussion which had taken place in the House on the short-notice question, a discussion in this House is necessary on

the cholera situation, which has become a state-wide problem. I am not using the word ' national ' problem because Hyderabad is not a ' Nation ' as such. The Cholera problem has taken such a turn that the lives of all the citizens, even in Secunderabad and Hyderabad and probably I do not know, the Members of the House also, are still in danger. Therefore, a big problem is facing and we are very well aware that the Government have not taken adequate measures to meet the situation, but deaths are still taking place at this very moment I beg of you, Sir, that opportunity should be given in the House to discuss the problem so that Members can express their views. We have received reports that in the City deaths have taken place even today and hence the problem has assumed so much importance, that we will not be satisfied unless the problem is taken up by the House and we are assured that immediate steps will be taken by Government. I am sure, Sir, that such an urgent problem will get your consideration.

Mr. Speaker :Under what rules ?

Shri V. D. Deshpande : The statement given by the Minister can be discussed by the House and the Speaker can allow such a discussion. I am referring to yesterday's statement that was made by the Chief Minister.

Mr. Speaker : A discussion has taken place on a short-notice question today.

Shri V. D. Deshpande : Yesterday I was informed by you, Sir, that at 5 O'clock, the Chief Minister will be in a position to table statistical information on the cholera situation.

I made a request for statistics day-before-yesterday and I am repeating that request once again. I want to raise a discussion on the statement that is to be placed before the House by the Chief Minister.

Mr. Speaker : The statement which was prepared by Government will be placed on the table of the House today. By day-after-tomorrow, Members can submit the necessary application and we shall see whether it can come under the purview of rules or whether I have to exercise my extraordinary powers. The matter is no doubt very important and everybody is anxious about it and thinks it very important,

I, however, feel that sufficient discussion has already taken place in the House. Many questions were asked and the Minister concerned answered them and is also alive to the problem.

Shri V. D. Deshpande : I feel that the opinion of the House should be taken. The House may ask the Government to take more effective and immediate steps and may make some suggestions towards that end. I feel, Sir, that postponement even for two days will not be tolerated by the House. Two days back, Cholera was prevalent only in the Districts, but today it has spread to the City also. So, the urgency of the problem is there and I think an immediate discussion on this is necessary and should be allowed.

Mr. Speaker : How much time will it require ?

Shri V. D. Deshpande : Two hours.

Mr. Speaker : It will be merely discussed

Shri V. D. Deshpande : It will be discussed and Members will give their views. The hon. Minister may explain the steps taken and look to the suggestions that will be given by the House.

श्री. वी. के. कोरटकर:— अध्यक्ष महोदय, मै यह कहना चाहता हूं कि अिस कालरा के मसले पर आध घंटे की बहस में काफी चीजें आगअी हैं। अिसके अलावा अभी बहस के लिय ज्यादा समय मांगा जा रहा है। अुसमें जो बातें कहीं जायेंगी अुससे कअी ज्यादा बातें अिस सवाल जवाब में आगअी हैं। सिर्फ बहस करने से कालरा कैसे कम हो सकता है यह मेरी समझ में नहीं आता है। अिसके लिय जितने तदाबीर आप सुझाना चाहते थे वे सब सवाल जवाब में आगये हैं। और गव्हर्नमेंट भी हर तरह की तदबीर पर अमल कर रही है। यह कहा गया है कि कालरा कंट्रोल में नहीं है। यह कहना सही नही है। रही हैदराबाद शहर की बात तो अुसके बारेमें अभी अभी हेल्थ मिनिस्टर ने बतला दिया है की हैदराबाद में जो ७८ केसेस बताये गये हैं अुनमें सब के सब केसेस कालरा के नहीं निकले हैं।

अिसमें शक नहीं है कि अिसको रोकने के लिये हमें ज्यादा से ज्यादा काम करना चाहिये। लेकिन सिर्फ बहस करने से कालरा नही जानेवाला है। आपने अबतक जितनी चीजों को गव्हर्नमेंट के सामने रखा है, अुनको गव्हर्नमेंट ने समझ लिया है। और कालरा को कमकरने के लिये गव्हर्नमेंट सब तरह के रास्ते अपना रही है। और सब तरह की कोशिश गव्हर्नमेंट की तरफसे की जा रही है। आपने जो सुझाव दिये हैं अुनपर भी अमल किया जायेगा। मेरा ख्याल है कि अब अिसके लिये बहस की कोअी जरूरत नहीं है। मै हाअुस के सन्माननीय सदस्यों से आशा करता हूं कि वे अपना समय अिस बहस में खर्च न करेंगे।

شری داجی شنکر راؤ (عادل آباد)- اسپیکرسر- جہاں تک بحث ہوئی ہے میں یہ نہیں سمجھتا که وہ کافی ہے - کیونکه ہر ضلع ہر تعلقه سے یہاں آنریبل یم - ایل - ایز آئے ہوئے ہیں - انکے اپنے اپنے مقامات کے تجربات ہیں - خود میں نے اپنے مقام پر کالرا کے سلسلے میں کام کیا ہے - ہم جانتے ہیں که وہاں کیا حالت ہے یه تمام چیزیں ہاؤس کے سامنے آنا ہے - میں امید کرتا ہوں که بحث کے لئے دو گھنٹے کا موقع دیا جائیگا -

Shrimati Masooma Begum (*Shalibanda*) *:* I fail to understand how by discussing this problem we are going to solve the conditions arising out of Cholera in the Districts. The Medical Department should be asked to take more effective measures to allay the problem, I submit that the time of the House should not be spent on this.

Shri V.D. Deshpande : I am much pained to hear the replies made by the Hon. Minister and another hon. Member. Do they imagine that we want to indulge in a discussion so as just to have a chance to speak here. When thousands are dying in the Districts and in the City, do we, Members of the Assembly, want to keep quiet? It is very painful to note the attitude of the hon. Minister on a problem of this nature.

شری مہدی نواز جنگ - اسپیکرسر - آنریبل منسٹر فار کامرس اینڈ انڈسٹریز کے بیان کے بعد میں ضرورت نہیں سمجھتا تھا که کچھ کہوں - لیکن پھر بھی میں یه محسوس کر رہا ہوں که ہاؤس کے بعض آنریبل ممبرس اس موقع سے فائدہ اٹھاتے ہوئے اپنے اپنے تجربات ہاؤس کے سامنے رکھنا چاہتے ہیں - میں سمجھتا ہوں که اگر ہر رکن اپنی اپنی کانسٹی ٹیونسی کے تجربات اور حالات ایوان کے علم میں لائے تو ڈپارٹمنٹ اس سے باخبر ہوکر انکی جانب توجه کریگا - اور میں یه بھی کہونگا که یه بحث آج ہی ہو تو اچھا ہے - اسلئے که میں کل باہر کام سے جارہا ہوں - البته دو گھنٹه کا وقت جو مانگا جارہا ہے وہ زیادہ ہے - اس کے لئے ایک گنٹھ میں سمجھتا ہوں کافی ہے -

Mr. Speaker : We have already fixed elections today at 5 p.m. After finishing the elections, we shall take up this problem.

Let us now proceed to the third item on the agenda.

L.A. Bill No. XXIV of 1953, the Hyderabad Land Improvement Bill 1953.

The Minister for Revenue and Excise (*Shri K. V. Ranga Reddy*) *:* I beg to introduce ; L.A. Bill No. XXIV of 1953 the Hyderabad Land Improvement Bill, 1953.

Mr. Speaker : The Bill is introduced.

L.A. Bill No. XXV of 1953, the Code of Civil Procedure (Hyderabad 2nd Amendment) Bill, 1953.

The Minister for Finance (Dr. G. S. Melkote) : I beg to introduce ; L. A. Bill No. XXV of 1953, the Code of Civil Procedure (Hyderabad Second Amendment) Bill, 1953.

Mr. Speaker : The Bill is introduced.

L.A. Bill No. XXI of 1953, the Hyderabad State Supplementary, Appropriation Bill (II) of 1953.

Dr. G. S. Melkote : " I beg leave of the House to withdraw the Hyderabad State Supplementary Appropriation Bill (II), 1953".

Mr. Speaker, Sir. A technical objection has been raised regarding the procedure that was followed in introducing this bill. That is why I am requesting the leave of the House to withdraw this bill. It has been stated that the vote of the Legislature on the Demands should be obtained first and then the bill had to be introduced. The Bill has been introduced without obtaining such a vote and hence I am withdrawing it. This will be brought before the House once again.

* **شری وی۔ڈی۔ دیشپانڈے** - مسٹر اسپیکر سر - هاؤس کے سامنے جو موشن آیا هے مجھے اس بارے میں کچھ عرض کرنا هے - بجٹ سشن جس وقت زیر بحث تھا یہ کہا گیا تھا کہ فینانس ڈپارٹمنٹ کا زیادہ عملہ وهاں کی افیشنسی کو برقرار رکھنے کے لئے ضروری هے - میں یہ پوچھنا چاهتا هوں کہ جب وهاں اسقدر زائد عملہ هے اور وهاں بڑی بڑی تنخواهیں پانے والے آفیسرس هیں تو اسکے باوجود یہ فاش غلطی کیسے هوئی؟ کیا اس سے حکومت کے ایکسچیکر پر بار پڑنے کے علاوہ هاؤس کا قیمتی وقت بھی ضائع نہیں هوتا ؟ یہ هوسکتا هے کہ یم - ایل - ایز نئے هونے کی وجہ سے ڈیمانڈز موشنس وغیرہ کے بارے میں پوری طرح واقف نہوئے هوں - یا آنریبل منسٹرس بھی حال هی میں ڈیمو کریٹک الکشنس کے بعد آنے کی وجہ سے کارروائیوں اور طریقوں سے پوری طرح واقف نہوں - لیکن وهاں سکرٹریز ، ڈپٹی سکریٹریز ، اور اتنا بڑا عملہ هے - پھر بھی ایک کروڑ روپیہ کا اپروپریشن بل نہ پیش هوتے هوئے بھی یہ کیسے هوا میری سمجھ میں نہیں آتا - جس وقت آر - ٹی - ڈی کا بجٹ آیا تھا تو پہلے یہ کہا گیا کہ وہ کارپوریشن

ہے اسلئے بجٹ نہیں آئیگا ۔ بعد میں کہا گیا کہ گورنمنٹ ڈپارٹمنٹ ہے اسلئے بجٹ لائینگے لیکن سشن کے آخر تک نہیں لایا گیا ۔ ایسا عمل ہوتا ہے ۔ میں اس موشن کی مخالفت تو نہیں کر رہا ہوں ۔ لیکن متعلقہ منسٹر سے یہ ضرور کہونگا کہ جو اتنی بڑی ٹکنیکل غلطی کے رسپانسبل (Responsible) ہیں انکے خلاف سخت اسٹپ (Step) لیا جانا چاہئے ۔

Dr. G. S. Melkote: I wish to make one point clear. I do not think that the Finance Department has committed that mistake. 31st March 1953 was the day on which the Appropriation Bill was passed and if you, remember well Sir, that the House had to adjourn for some time on account of the disturbance caused by the tumultous crowd outside the House for some time and we had to sit till 9-30 p.m. on that day. Therefore the Bill could not be sent to the Rajpramukh to get his assent before midnight of 31st March. The assent was obtained on 1st of April and on account of this technical objection we had to place before the House once again.

Mr. Speaker : The question is :

"That the Hyderabad State Supplementary Appropriation Bill (II) of 1953 be withdrawn".

The Motion was adopted.

The Bill was , by leave of the House withdrawn.

L. A. Bill No. XXXIX of 1952, the Hyderabad District Boards Bill, 1952.

Mr. Speaker: Now we shall proceed with the First Reading of L. A. Bill No. XXXIX of 1952, the Hyderabad District Boards Bill, 1952.

* شری ادھو راؤ پٹیل ۔ پوائینٹ آف آرڈر ۔ اس بل کے سکشن (۹۰) کے سب کلاز (۱) میں دو آنے فی روپیہ لوکل سس لگایا گیا ہے ۔ اس میں یہ لکھا ہے کہ ۔

Clause 90, sub-clause (1) : "Notwithstanding anything contained in sub-section (2) of section 1, the Government shall levy on condition in the manner hereinafter described a local cess of two annas on every rupee of the annual jamabandi demand on account of land revenue payable to the Government.

کیا یہ ایک ٹیکس لگایا جارہا ہے اور کیا یہ منی بل ہے اور اگر ایسا ہے تو کیا اس کے لئے راج پرمکھ کی منظوری حاصل کی گئی ہے ۔ کانسٹی ٹیوشن کے سکشن (۱۱۰) سب کلاز (۱) میں یہ ہے کہ

Art. 110 of the Constitution.

(1) For the purpose of this Chapter, a Bill shall be deemed to be a Money Bill if it contains only provisions dealing with all or any of the following matters, namely—(a) the imposition, abolition, remission, alteration or regulation of any tax.

اس لحاظ سے یہ منی بل ہے ۔ اس کیلئے راج پرمکھ کی منظوری ضروری ہے ۔

منسٹر فار لوکل سلف گورنمنٹ (شری انار اؤگن مکھی) ۔ مسٹر اسپیکر سر ۔ ٹیکس کے بارے میں غلط فہمی ہو رہی ہے ۔ کمپلسریلی جو اصول ہوتا ہے وہ ٹکس ہے لیکن اسکے ساتھ لائیسنس علحدہ ہے ۔ فی (Fee) علحدہ ہے ۔ یہ جو ہے وہ سس (Cess) ہے یا سرچارج (Surcharge) ہے جو لینڈ ریونیو پر لیا جا رہا ہے ۔ اسلئے میں سمجھتا ہوں کہ یہ ٹکس کی تعریف میں نہیں آتا ۔

شری ادھو راؤ پٹیل ۔ سب کلاز (۲) سکشن (۱۱۰) آف دی کانسٹی ٹیوشن میں یہ ہے ۔

Art. 110 (2): A Bill shall not be deemed to be a money Bill by reason only that it provides for the imposition of fines or other pecuniary penalties, or for the demand or payment of fees for licences or fees for services rendered, or by reason that it provides for the imposition, abolition, remission, alteration or regulation of any tax by any local authority or body for local purposes.

یہ فی آف لائیسنس نہیں ہے ۔

یہاں ڈسٹرکٹ بورڈ کو یہ اختیار نہیں ہے بلکہ حکومت یہ ٹکس لگا رہی ہے ۔ لوکل سس اگزمشن میں نہیں ہے ۔

شری انا راؤ گن مکھی ۔ یہ حکومت نہیں لگا رہی ہے بلکہ لوکل بورڈ سے اسکی سفارش آتی ہے ۔ گورنمنٹ ڈسٹرکٹ بورڈ کے ایجنٹ کی حیثیت سے وصول کرتی ہے اسلئے اس میں گورنمنٹ کا لفظ استعمال کیا گیا ہے ۔

مسٹر اسپیکر ۔ بلحاظ لیگل اڈوائیس (Legal advice) اسکی اجازت دیگئی ہے کہ بعد میں راج پرمکھ کی منظوری حاصل کی جاسکتی ہے ۔

شری ادھو راؤ پٹیل - اس کے تعلق سے رول بتایا جائے تو مناسب ہے -

Mr. Speaker : We shall take up this matter at the stage of third reading and see whether the consent of the Rajpramukh is necessary or not.

شری ادھو راؤ پٹیل - جبتک کہ راج پرمکھ کی منظوری حاصل نہ کرلیجائے بل کو ڈسکشن پر نہیں لیا جاسکتا -

Mr. Speaker : The Minister can go on with his speech.

Shri V. D. Deshpande : May I know, Sir, whether it is your ruling that the discussion should go on, irrespective of the fact whether it is a money Bill or not ?

Mr. Speaker : Even if it is a money Bill, this question can be raised at the time of the third reading of the Bill.

شری انار اؤگن مکھی - کل میں بہت سے پوائینٹس کو ڈیل (Deal) کرچکا تھا - اب لوکل سس (Local Cess) کے بارے میں جو اعتراضات ہوئے ہیں انکے بارے میں کچھ کہنا چاہتا ہوں - جب سے ڈسٹرکٹ بورڈس اسٹابلش (Establish) ہوئے ہیں انکو پیسے کی سخت ترین ضرورت ہے - ڈسٹرکٹ بورڈس کا بجٹ پوزیشن اچھا ہونا چاہئے تاکہ وہ اچھی طرح سے کام کرسکیں - لوکل سس کے بارے میں دو باتیں کہی گئی ہیں - چند ممبرس نے کہا ہے کہ سس ۱ آنہ سے ۲ آنے نہ کیا جائے اور دوسرا خیال یہ ہے کہ گریڈیڈ انکم پر وصول کیا جائے - اور ایک آنریبل ممبر نے لوکل فینانس انکوائیری کیمٹی کا حوالہ دیا اور کہا کہ یہ ٹیکس بڑھ رہا ہے - جو کمیٹی مقرر کی گئی تھی اس میں تجربہ کار لوگ تھے - انہوں نے جو تجاویز پیش کی ہیں ان پر غور کیا جائے - میں انکے حوالہ سے کہونگا کہ دوسرے اسٹیٹس میں کیا عمل ہے - میں مختصر طور پر حوالے دونگا - مدراس میں دو آنے فی روپیہ ہے - بمبئی میں تین آنے لوکل فنڈ ہے - بنگال میں آدھا آنہ فی روپیہ ہے - جہاں چائے اور کافی کا کلٹیویشن ہوتا ہے وہاں ۱۰ روپیہ فی ایکڑ ہے - اترپردیش میں ویالیو آف لینڈ پر $9\frac{3}{8}$ فیصد ہے - لینڈ ریونیو پر نہیں ہے - پنجاب میں (۱) آنہ سے (۳) آنے تک ہے - بہار میں (۲) آنے ہے - اڑیسہ میں (۲) آنے سے (۳) آنے ہے - آسام میں (۱) آنہ ہے اور مدھیہ پردیش میں (۸) پائی ہے - اسطرح جو سفارشات فینانس انکوائیری کمیٹی کی ہیں وہ یہ ہیں - بمبئی کے تعلق سے انکی سفارشات یہ ہیں -

Bombay : It is devised on a flat rate basis regardless of the ability to pay of the individual concerned or the taxable capacity of the land on which it is imposed.

پھر انکی یہ رائے ہوئی کہ ۳ آنے کافی ہے ۔ اسکے بعد مدراس کے بارے میں ۔

Madras: The land cess in Madras at present is Re. 0-2-0 in the rupee and we do not recommend any increase in the cess in view of the fact that education cess is being levied separately at a high rate.

مدراس میں ۲ آنے کے علاوہ ایجوکیشن سس کے نام سے ایک علحدہ سس وصول کیا جاتا ہے ۔ اسکے بعد بنگال میں انہوں نے کہا ہے کہ ۔

Bengal: We do not think that any further increase in the cess is called for.

اسکے بعد اتر پردیش کے بارے میں انہوں نے یہ رائے دی ہے کہ

Uttar Pradesh: As the rate is already Re. 0-3-0 in the rupee of land revenue, we have no further recommendation to make.

اسکے بعد اڑیسہ کے لئے انہوں نے کہا ہے کہ وہاں ایک آنہ ہے ۔

Orissa: We think that the actual rate should be raised to Re. 0-3-0 in the rupee.

گویا تین آنے کے حساب سے لینڈ سس وصول ہونا چاہئے یہ سفارش کی گئی ہے ۔ اسکے بعد مدھیہ پردیش کے لئے ۔

Madhya Pradesh: The rate at present levied is low and should be raised to Re. 0-3-0 in the rupee.

پھر آسام کے لئے انہوں نے ۳ آنہ کی سفارش کی ہے اور کورگ کے بارے میں انہوں نے ۳ آنے کی سفارش کی ہے ۔ اسطرح لینڈ سس یا لوکل فنڈ کے نام سے جو دو آنے مقرر کئے گئے ہیں وہ ساؤنڈ ہیں ۔ فلیٹ ریٹ (Flat rate.) نہیں ہے بلکہ گریڈڈ (Graded) ہے ۔ اس طرف کے ایک آنریبل ممبر نے مجھے یہ توجہ دلائی ہے کہ گریڈڈ مالگزاری وصول کیجانے میں گریڈڈ انکم کی تجویز کو قبول نہیں کرسکتا ۔ فلاٹ ریٹ اچھا ہے ۔ اسلئے کہ اس میں آسانی ہے ۔ ایک آنے کی بجائے دو آنے بڑھائیں ۔ کیونکہ لوکل فینانس انکوائیری کمیٹی نے جہاں ایک آنہ یا دو آنے ہیں وہاں تین آنے کرنے کی سفارش کی ہے ۔ ایجوکیشن سس کے بارے میں انہوں نے سفارش کی ہے کہ اس کو بڑھانا نہ چاہئے ۔ اسلئے میں کہونگا کہ جو مطالبہ کیا جارہا ہے وہ ٹھیک نہیں ہے ۔ جن ممبروں پر کمیٹی مشتمل تھی وہ کافی تجربہ رکھتے تھے انہوں نے بعض جگہ یہ سفارش کی ہے کہ ۲ آنے سے چار آنے کردیا جائے ۔

ممبروں کی تعداد اور سرکل کو فارم کرنے کے بارے میں اعتراضات کئے گئے ہیں۔ میں نے بمبئی مدراس کے ڈسٹرکٹ بورڈس ایکٹ کو دیکھا ہے ۔ اوسی نمونے پر ہمارے پاس بل تیار کیا گیا ہے ۔ اس میں سرکلس کے بنانے کا اختیار اور الاٹمنٹ آف سیٹس گورنمنٹ کے آرڈر کے ذریعہ کرسکتے ہیں ۔ چونکہ یہاں بھی میگزیمم اور مینیمم نمبر بتایا گیا ہے۔ کانسٹی ٹیوشن میں ڈسٹرکٹ کو ڈیوائیڈ کرنے کا اورسمبروں کوفکس کرنے کا اختیار دیا گیا ہے اوسی نمونے پر یہاں بھی رکھا گیا ہے ۔ اس میں میں کوئی قباحت نہیں پاتا ۔ کلکٹر ہر ضلع کو کانسٹی ٹیونسی میں ڈیوائیڈ کرینگے اس طرح سے میں یہ عرض کرونگا کہ سکشن ۸ کے مماثل مدراس میں سکشن ۳۷ ہے اور بمبئی میں سکشن ۶ ہے۔ اون میں بھی یہی طریقہ رکھا گیا ہے۔ اسکے بعد دوسرے کچھ اعتراضات کئے گئے ہیں مثلا کانسٹی ٹیونسی سنگل ممبر (Single Member Constituency) کی ہونی چاہئے یا ڈبل ممبر کانسٹی ٹیونسی (Double Member Constituency) ہونی چاہئے۔ ایک ممبر نے کہا کہ جہاں ہریجن رہتے ہیں وہاں ڈبل ممبر کانسٹی ٹیونسی نہیں بنائی جاتی ۔ ان تمام چیزوں پر رولس بناتے وقت دھیان دیا جائیگا ....

اس سلسلہ میں رولس وغیرہ بنانیکے بارے میں کہنا چاہتا ہوں کہ آنریبل لیڈر اف دی اپوزیشن نے یہ تجویز پیش کی تھی کہ جنرل الکشنس کے جو رولس ہیں وہ آڈاپٹ (Adapt) کئے جائیں ۔ میں نے بمبئی اور مدراس کے رولس دیکھے ہیں ۔مجھے معلوم ہوا ہے کہ جنرل الکشنس کے جو رولس ہیں ان کی ڈیٹو کاپی (Ditto Copy) ہم نہیں کرسکتے جتنا اڈاپٹیشن (Adaptation) ہوسکتا ہے وہ کرسکتے ہیں ۔ لیکن ڈیٹو کاپی نہیں کرسکتے ۔ اس لئے میں یہ چیز ایوان کے سامنے رکھنا چاہتا ہوں کہ بمبئی میں جو رولس بنائے گئے اور جس طرح وہاں آڈاپٹ کیا گیا ہے وہ ہم لے سکتے ہیں ۔ بمبئی میں خاص طور پر یہ رکھا گیا ہے کہ الکشن کے لئے اگر رٹرننگ آفیسر (Returning Officer) نامینیشن (Nomination) ریجکٹ (Reject) کردے تو ایسی صورت میں ایک ہفتہ کی ملت میں کلکٹر صاحب کے پاس اپیل کی جاسکتی ہے ۔ تاکہ کوئی رجکشن نا واجبی طور پر نہ ہونے پائے۔ اپیل ہونے کے بعد کلکٹر کا فیصلہ آخری ہوگا ۔ اوسکی پابندی لازمی ہوگی ۔ یہ ایک ساؤنڈ (Sound) طریقہ معلوم ہوتا ہے تاکہ امیدواروں کو بھی اطمینان ہوجائے کہ کم از کم رٹرننگ آفیسر نے غلط طور پر نامینیشن پیپرس ریجکٹ نہیں کئے ہیں ۔ اگر کئے بھی ہیں تو کم از کم اپیلیٹ اتھارٹی (Appellate Authority) انصاف کریگی ۔ رول دیکھنے کے بعد مجھے معلوم ہوا کہ یہ اچھا پرنسپل ہے۔ ان ہی رولس کی مطابقت میں میں سمجھتا ہوں کہ ہم بھی ڈسٹرکٹ بورڈ ایکٹ کے رولس فریم کرینگے ۔ اس رول کی متابعت میں سابق میں الکشن رولس میں جو بھی ڈیفیکٹس تھے انہیں دور کرنے کی کوشش کی جائیگی ۔ سابق میں یہ ایکٹ تین چار ایکٹس کا مجموعہ تھا جسکی وجہ پیچیدگیاں پیش آسکتی ہیں ۔ میں آنریبل ممبرس آف دی ہاؤز

کو یہ اطمینان دلاسکتا ہوں کہ کم از کم ڈسٹرکٹ بورڈس کے جو الکشنس ہونگے وہ میونسپل الکشن رولس کے تحت نہیں ہونگے بلکہ جنرل الکشنس کے رولس کے نمونہ کے طور پر بمبئی اور مدراس کے رولس کے مطابق مرتب ہونگے ۔

شری وی۔ ڈی۔ دیشپانڈے ۔ میرا یہ سجیشن تھا کہ عوام کو اس سلسلہ میں دو تین نمونے کے الکشنس کے تجربہ سے گزرنا نہ پڑے ۔ جنرل الکشنس کے رولس الگ ہونگے ۔ ڈسٹرکٹ بورڈس کے الکشنس کے رولس الگ ہونگے ۔ ہماری جنتا ابھی بیک ورڈ ہے ۔ اس قسم کے دو دو تین تجربوں سے گزرنا مشکل ہوگا ۔ اس لئے میں نے یہ سجیشن دیا تھا کہ ہاؤز آف دی پیپل کے رولس جہاں اڈاپٹ کئے جاسکتے ہیں اڈاپٹ کئے جائیں ۔

شری انا راؤ گن مکھی ۔ یہ بالکل صحیح ہے کہ جنرل الکشنس کے رولس جو ہیں ہم ان کی ڈٹو کاپی نہیں کرسکتے ۔ اسلئے جتنا اڈاپٹیشن کیا جاسکتا ہے کیا جائیگا ۔ بمبئی میں جو رولس بنے ہیں اون میں بھی کافی طور پر اڈاپٹیشن کیا گیا ہے ۔ اس لئے یہاں بھی ڈسٹرکٹ بورڈس ایکٹ کے جو رولس بنینگے وہ اسی کے مطابق بنینگے ۔ تا کہ جو ڈیفیکٹس ہیں وہ دور ہوجائیں ۔ اسکے بعد اسکے بہت سے کلازس کو ڈیفکٹیو بتایا گیا اور ڈرافٹنگ وغیرہ کے بارے میں اعتراضات کئے گئے ہیں ۔ میں سمجھتا ہوں بیشک کچھ ڈیفیکٹس ہیں ۔ یہ ہوسکتا ہے کہ ایک لفظ کی بجائے دوسرا لفظ استعمال ہوا ہو ۔ لیکن جہاں تک اسکی فرسٹ ریڈنگ کا سوال ہے میں یہ کہونگا کہ اسکے پرنسپلس پر ڈسکشن کرنے کا سوال تو نہیں ہے ۔ البتہ اگر لفظی غلطیاں ہوئی ہیں تو ہم انہیں نکال سکتے ہیں ۔ بیلنسس کے بارے میں بھی اعتراضات ہوئے ہیں ۔ کل بھی میں نے اس کا ذکر کیا ہے ۔ لوکل فینانسس انکوائری کمیٹی کی رپورٹ میں اس امر کو واضح کیا گیا ہے کہ بیلینسس کی حد تک گورنمنٹ کو اسکے سینکشن کا اختیار رہنا چاہئے کہ کتنا بیلنس رہیگا ۔ کتنا مینیمم رہیگا اور کتنا میگزیمم ۔ یہ چیز اس کمیٹی کی سفارشات میں موجود ہے ۔ یہ چیز ڈسٹرکٹ لوکل بورڈس اور لوکل باڈیز کے انٹرسٹ کے لئے ہی رکھی گئی ہے ۔ میں نہیں سمجھتا کہ اس پر کسطرح اعتراضات ہوسکتے ہیں ۔ بجٹ کے بارے میں منظوری دینے کے متعلق ہے جو ہے تو اسکے ری اپروپریشن اختیارات دینے چاہئیں اور کنٹرول پر بھی جو ناراضگی کا اظہار کیا گیا اس کو کم کرنے کی طرف حکومت کو مائل ہونا چاہئے ۔ لیکن جہاں ضرورت ہوتی ہے خود لوکل باڈیز کے انٹرسٹ کی خاطر کنٹرول کے پاورس کو اپنے اختیار تمیزی سے اختیار کیا جائیگا ۔ جو رولس پہلے سے موجود ہیں ان میں بھی اگر ضرورت ہوتو ریوائز کرنے کا میرا ارادہ ہے ۔ میں اس بارے میں ہاؤز کو اطمینان دلانا چاہتا ہوں ۔ شیڈولڈ کاسٹ کے بارےمیں کہا گیا ہے کہ کم سے کم چار کی جو تعداد رکھی گئی ہے وہ کم ہے ۔ یہ کم سے کم چار کی تعداد اس لئے رکھی گئی ہے کہ اگر کسی ڈسٹرکٹ میں شیڈولڈ کاسٹ کی آبادی بہت کم ہوتوبھی چار چن کر آسکتے ہیں ۔ اگر زیادہ سے زیادہ آبادی ہے تو اسی تناسب سے سیٹس دئے جائینگے اس لئے

اس سلسله میں میں سمجھتا ہونکه کسی کو اعتراض نہیں ہونا چاہئے ۔ آخر میں میں کہونگا که بعض آنریبل ممبرس نے سفارش کی ہے که اس بل کو سلکٹ کمیٹی کے حواله کیا جائے ۔ میں اس چیز کو اگری (Agree) کرلونگا لیکن آنریبل ہاؤز سے استدعا ہے که اسکی فرسٹ ریڈنگ قبول کرلی جائے ۔

Mr. Deputy Speaker: The question is:

"That L. A. Bill No. XXXIX of 1952, a Bill to amend and consolidate the law relating to District Boards in the State of Hyderabad, be read a first time."

The motion was adopted.

Shri Annarao Ganamukhi: Mr. Speaker, Sir, I beg to move.

"That L.A.Bill No. XXXIX of 1952, a Bill to amend and consolidate the law relating to District Boards in the State of Hyderabad, be referred to a Select Committee consisting of:

1. Shri Gopalrao Ekbote
2. ,, Ratanlal Kotecha
3. ,, Mallappa Kolur
4. ,, Mohd. Ali Moosavi
5. ,, K. V. Rama Rao
6. ,, P. Hanumantha Rao
7. ,, Phoolchand Gandhi
8. ,, J. B. Mutyala Rao
9. Smt. Ashatai Waghmary
10. Shri K. Venkat Rama Rao
11. ,, Shripatrao Kadam
12. ,, G. Hanumantha Rao
13. ,, Shamrao Jadhav
14. ,, Udhavarao Patil
15. ,, Hiremuth
16. ,, G. Sriramulu, and
17. ,, Annarao Ganamukhi (the mover) with instructions to report by 1st October, 1953.

**Shri V. D. Deshpande*: Mr. Speaker, Sir, Before the question is put, I wish to say a few words on the subject.

When the Tenancy Reforms Bill was referred to the Select Committee we hoped that the provisions of the Bill would be so amended as to be more in the interests of the people. But instead of the Bill being amended with a progressive outlook, it has gone a few steps backwards and when the Bill comes up before the House, I shall try to show how it has taken a retrograde step. I and my party have no objection to the District Boards Bill being referred to the Select Committee and we welcome it, if it can be amended in the Select Committee with a progressive outlook and the various objections raised in this discussion removed. There are several aspects in the Bill, e.g. nominations, elections, control of the Collector, financial matters, powers of the District Boards etc. On all these aspects the Minister concerned has expressed himself and I do not wish to go on giving expression to my views at this stage. But I do hope that the suggestions which were put before the House by the hon. Members on this side as well as some of the Members on the other side will be given due consideration by the Select Committee. The Select Committee should consider the Bill not only on the basis of legislation in force in Bombay, Madhya Pradesh and Madras but should give due weight to the recommendations of the various conferences of local Bodies which had taken places recently in the last few months. The provisions of such legislation in force in Madras and Bombay should not be the last word and permit me, sir, to say that since these legislations had been enacted in the neighbouring States, much water has flown under the bridge. There are some good suggestions as to how the whole administration of any State can be decentralised and how the local Bodies can be really made to take up various responsibilities and cater to the needs of the people in different places. All these things should be taken into consideration and I hope we will really evolve such a law for the District Boards here that the other States may feel that this is the latest legislation on District Boards and may be a guide to them and may further our democratic institutions. I do sincerely hope that this District Boards Bill will embody the sentiments of our national movement in India and democratic traditions, and that it will really become the symbol of people's democracy. I do not wish to go into details, but I just want to say that the ideas put before the House should be taken into consideration and if this law relating to the

District Boards is properly amended and enacted, the purpose of sending it to the Select Committee will be fulfilled. I hope the hon. Minister for local Self-Government will provide me a chance when the Bill comes back from the Select Committee to congratulate him on this legislation and not to express my sorrow and pain, which I may have probably to do when the Tenancy Reforms Bill comes up before the House as amended by the Select Committee. Let me hope that this Select Committee will not repeat what has been done by the Select Committee on the Tenancy Reforms Bill.

Mr. Deputy Speaker : The question is:

"That L.A. Bill No. XXXIX of 1952, a Bill to amend and consolidate the law relating to District Boards in the State of Hyderabad, be referred to a Select Committee consisting of:

1. Shri Gopalrao Ekbote
2. ,, Ratanlal Kotecha
3. ,, Mallappa Kolur
4. ,, Mohd. Ali Moosavi
5. ,, K.V.Rama Rao
6. ,, P. Hanumantha Rao
7. ,, Phoolchand Gandhi
8. ,, J.B. Mutyala Rao
9. Smt. Ashatai Waghmary
10. Shri K. Venkata Rama Rao
11. ,, Shripatrao Kadam
12. ,, G. Hanumantha Rao
13. ,, Shamrao Jadhav
14. ,, Udhavarao Patil
15. ,, Hiremuth
16. ,, G. Sriramulu, and
17. ,, Annarao Ganamukhi (the mover)

with instructions to report by 1st October, 1953. "

The motion was adopted.

L.A. Bill No. XVIII of 1953, the Hyderabad Municipal and Town Committees (Amendment) Bill, 1953.

Shri Annarao Ganamukhi: Mr. Speaker, Sir, I beg to move :

" That L.A.Bill No. XVIII of 1953, a Bill to amend the Hyderabad Municipal and Town Committees Act, 1951, be read a second time."

Mr. Deputy Speaker : The question is :

" That L.A.Bill No. XVIII of 1953, a Bill to amend the Hyderabad Municipal and Town Committees Act, 1951, be read a second time."

The motion was adopted.

Mr. Deputy Speaker : We shall now take up the Bill clause by clause.

Clause 2.

Mr. Deputy Speaker : Shri V.D. Deshpande will now move his amendment regarding clause 2.

Shri V. D. Deshpande : Sir, I beg to move :

"In clause 2 of the Bill, for the words 'be omitted' substitute the following words, namely—

" be substituted by the words 'on the basis of graded taxation' "

Mr. Deputy Speaker : Motion moved.

* شری وی۔ ڈی۔ دیشپانڈے ۔ مسٹر اسپیکرسر۔ کلاز ۲ میں میں نے جو امنڈمنٹ دیا ہے اگر اسکو سکشن ۸۹ میں انسرٹ (Insert) کیا جائے تو وہ اسطرح ہوگا۔

" The profession tax shall be leviable in the manner prescribed, but on the basis of graded taxation on persons exercising any profession or art, or carrying on any trade or calling, within the limits of the Municipality.

میں نے یہ امنڈمنٹ اسلئے دیا ہے کہ ہم فلاٹ ریٹ (Flat Rate) کو چھوڑ دینا چاہتے ہیں ۔ لیکن یہاں یہ نہیں بتلایا گیا ہے کہ آئندہ کس ریٹ سے مختلف

دھندے والوں پر ٹیکس عائد کیا جائیگا - اگرچیکہ آنریبل منسٹر نے یہ کہا ہے کہ پروگریسیو ٹیکزیشن (Progressive Taxation) کا طریقہ اختیار کیا جائیگا۔ اسکے معنے یہ ہیں کہ انکم کی بیسس پر ٹیکس عائد کیا جائیگا - میں اس چیز کی وضاحت کے لئے ایک حجام - دھوبی ، وکیل یا ڈاکٹر کی مثال کو لیتا ہوں - فرض کیجئے کہ ایک حجام کی ماہانہ آمدنی ۵۰ روپیہ ہے - دوسرے کی ۱۰۰ اور تیسرے کی ۲۰۰ ہے۔ آئندہ فلاٹ ریٹ نہیں رہیگا تو کیا اسکے یہ معنے ہیں کہ ۵۰ روپیہ والے کے لئے ایک روپیہ ۱۰۰ روپیہ والے کے لئے دو روپیے اور ۲۰۰ روپے والے کے لئے تین روپیے ٹیکس ہوگا ؟ اس چیز کی صفائی کے لئے میں نے یہ اسنڈ منٹ پیش کیا ہے - میں یہ چاہتا ہوں کہ چھوٹے دھندے والوں پر حتی الامکان پرفیشنل ٹیکس (Professional Tax) عائد نہ کیا جائے - میں نے یہی بات فینانشیل انکوائری کمیٹی (Financial Inquiry Committee) کے سلسلہ میں بھی کہی تھی - آنریبل منسٹر فار لوکل سلف گورنمنٹ نے یہ فرمایا ہے کہ دوسرے ذرائع آمدنی نہیں ہیں اسلئے ایسے ٹیکس لگانا پڑتا ہے - میں انکی توجہ فینانشیل انکوائری کمیٹی رپورٹ کی جانب مبذول کرانا چاہتا ہوں - کمیٹی نے یہ کہا ہے کہ ٹول ٹیکس ، سس اور مقامی طور پر ٹیکسس لئے جاتے ہیں - اس سے قبل سنہ ۱۹۳۵ع کے ایکٹ میں یہ انتظام تھا کہ کچھ ٹیکسس کو فیڈرل (Federal) اور کچھ پراونشیل ٹیکسس اور کچھ لوکل (Local) قرار دئے گئے تھے - لیکن آج ہمارے آئین کے تحت صرف سنٹرل اور اسٹیٹ ٹیکس ہیں - میونسپالٹیز کے جو ٹیکسس ہیں انکا اظہار نہیں کیا گیا ہے کہ وہ کونسے ٹیکسس رہینگے۔ نتیجہ یہ ہے کہ سنہ ۱۹۳۵ع کے ایکٹ کے تحت جو ٹیکسس عائد کئے جاتے تھے وہ اسٹیٹ کے ذریعہ لئے جارہے ہیں جسکی وجہ سے میونسپالٹیز کے فینانسس گھٹ گئے ہیں۔ میں نے میونسپالٹیز کے سلسلہ میں جب اپنے خیالات ہاؤس کے سامنے رکھے تو اس وقت یہ کہا تھا کہ اسٹیٹ کو مختلف ذرائع فراہم کرنا چاہئے - اگر یہ بات کانسٹیٹیوشن میں نہیں ہے تو اسٹیٹ گورنمنٹ اپنی حدتک یہ وضاحت کرالے سکتی ہے کہ کونسے ٹیکسس میونسپالیٹز لینگی اور کونسے ٹیکسس اسٹیٹ لیگا - ڈی سنٹرلائزیشن (Decentralisation) کے نقطہ نظر سے سوچا جائے تو میں سمجھتا ہوں کہ فینانس کی کمی نہ رہے گی -

آج ہی لاتور سے میرے پاس ایک لیٹر آیا ہے جس میں وہاں کے حجام اور دھوبیوں نے آنریبل منسٹر سے ریپریزنٹیشن کرنے اور ہاؤس کے سامنے انکے احساسات رکھنے کے بارے میں لکھا ہے - انہوں نے لکھا ہے کہ ہم چھوٹے دھندے والے اس ٹیکس کو برداشت نہیں کرسکتے کیونکہ دن بدن ہماری آمدنی گھٹتی جارہی ہے - اگر ان حالات میں ایسے ٹیکسس لگائے جائیں تو ہم یہ سمجھتے ہیں کہ ایسا انسٹیٹیوشن (Institution ..) ہی نہ رہے تو اچھا ہے - میں نہیں سمجھتا کہ اس

ھاؤس کے آنریبل ممبرس یہ پسند کرینگے کہ چونکہ یہ انسٹیٹیوشن ٹیکسس لگارھا ھے اسلئے وہ نہ ھی رہے تو اچھا ھے اور ان لوگوں کے یہ احساسات رھیں ۔ اسلئے میں سمجھتا ھوں کہ چھوٹے دھندے والوں پر یہ ٹیکس نہ لگایا جائے تو مناسب ھے ۔ اگر ٹیکس لگانا ھی ھوتو گریڈیڈ سسٹم (Graded System) پر لگایا جائے ۔

آخر میں میں یہی عرض کرنا چاھتا ھوں کہ دھوبی، حجام اور تھرڈ گریڈ کلرک کی حد تک جن دھندے والوں کی آمدنی ھے ان پر ٹیکس نہ لگایا جائے کیونکہ آج کے معاشی بحران اور بڑھتی ھوئی قیمتوں کے زمانے میں وہ اس بار کو برداشت نہیں کرسکتے ۔ میں نے امنڈمنٹ ھاؤس کے سامنے اسلئے رکھا ھے کہ جس طرح اگریکلچرل انکم (Agricultural Income) میں ۱۰ هزار کی لمٹ رکھی گئی ھے ویسے ھی کم سے کم لو لیول (Low Level) پر یہاں لمٹ رکھی جائے ۔ گریڈڈ سسٹم رکھا جائے تو ۱۰۰ روپیہ آمدنی پر ایک روپیہ اور ۲۰۰ آمدنی پر ۲ روپیے ٹیکس لگایا جاسکتا ھے ۔ لیکن میں یہ کہونگا دو سو روپیے آمدنی والا دو روپیہ کی بجائے ڈھائی روپیے دے سکتا ھے ۔ اسکے پاس یہ گنجائش نکل سکتی ھے ۔ اسکی تفصیلات کیسی ھونی چاھئیں یہ ھاؤس طے کرسکتا ھے ۔ لیکن میں چاھتا ھوں کہ اس اصول کو مان لیا جائے اور میں امید کرتا ھوں کہ آنریبل منسٹر صاحب اس امنڈمنٹ کو منظور کرینگے ۔

شری سری نواس راؤ اکھیلیکر (همناباد ۔ عام) ۔ مسٹر اسپیکرسر ۔ جو امنڈمنٹ بل لایا گیا ھے اسکا مطلب یہی ھے کہ سب پر ایک ٹیکس نہ لگایا جائے کیونکہ اس سے غریب آدمی پر زیادہ بوجھ پڑیگا اور کسی پر بوجھ نہ پڑیگا ۔ لیکن گریڈڈ سسٹم پر ٹیکس عائد کرنے کے لئے جس قسم کا امنڈمنٹ لایا گیا ھے وہ صحیح نہیں ھے ۔ آنریبل لیڈر آف دی اپوزیشن جنہوں نے یہ امنڈمنٹ پیش کیا ھے یہ کہا کہ کم آمدنی والوں کو ایک حد تک معاف کیا جائے اور جیسے جیسے آمدنی بڑھتی ھے ویسے ویسے اس میں کمی و زیادتی کی جائے ۔ لیکن امنڈمنٹ سے یہ ظاھر نہیں ھوتا کہ کم آمدنی والوں کو ایک حدتک معاف کیا جائے ۔ جیسا کہ منشاء ظاھر کیا گیا کہ اس میں آمدنی کو بیسس بنایا جائے اور جیسی جیسی آمدنی بڑھتی ھے ویسے ٹیکس لگایا جائے مثلاً سو روپیہ ھوتو ایک روپیہ اور ۲۰۰ روپیہ ھوتو دو روپیہ ۔ اگر آمدنی پر اس طرح ٹیکس لگایا جائے تو اسکا نام انکم ٹیکس ھوجائیگا ۔

شری وی ۔ ڈی ۔ دیشپانڈے ۔ میں ایک چیز کی وضاحت کرنا چاھتا ھوں ۔ پروفیشن پر ٹیکس لگایا جائے ۔ ان لوگوں میں مختلف گریڈس ھونگے اور ٹیکس بھی ویاری (Vary) ھوگا ۔

شری سری نواس راؤ اکھیلیکر ۔ پروفیشن کی آمدنی پر ھی ٹیکس لگایا جائے تو وہ انکم ٹیکس کے معنوں میں ھوگا اور انکم ٹیکس ایک سنٹرل سبجکٹ ھے ۔ میں یہ

چیز صاف طور پر بتلانا چاھتا ھوں کہ اسطرف سے جو بل لایا گیا ھے اس میں فلاٹ ریٹ کو حذف کیا گیا ھے اور جہاں تک میں سمجھ سکا ھوں اسکا منشاء یہ ھے ٹیکس ایک کیٹیگری علحدہ علحدہ لوگوں پر مختلف شرح سے ٹیکس عائد کیا جائے مثال کے طور پر ایک بیرسٹر ھے - ایک اڈوکیٹ ھے ایک وکیل ھے - اور اس میں بھی ایک درجہ اول کا - ایک درجہ دوم کا اور ایک درجہ سوم کا - اور ایسے ھی ایک حجام ھے جو ایک بنگلہ میں شاپ رکھتا - دوسرا گاڑی میں پھرتا ھوا بناتا ھے اور تیسرا سڑک پر بیٹھکر بناتا ھے تو انکے مختلف کیٹیگریز بنا کر اسکے پروفیشن کے اسٹابلشمنٹ کے لحاظ سے ٹیکس عائد کیا جائے - اس بل کا یہی مقصد ھے کہ درجہ بندی کر کے ٹیکس عائد کیا جائے - اگر کسی کا اسٹیاباشمنٹ زیادہ ھے تو اس پر زیادہ ٹیکس عائد کیا جائے اور کوئی کم درجہ کا ھوتو کم ٹیکس عائد کیا جائے - لیکن اپوزیشن لیڈر کا یہ منشاء خود اس بل سے پورا ھو رہا ھے - انکے امنڈمنٹ کی ضرورت نہیں ھے - اور ظاھر ھے امنڈمنٹ کا منشاء یہ تو نہیں ھے کہ ٹیکس معاف ھی کردیا جائے میں سمجھتا ھوں کہ لیڈر آف دی اپوزیشن کا منشاء پورا ھو رہا ھے - اسلئے وہ اپنا امنڈمنٹ واپس لیں تو مناسب ھے -

شری اننا راؤ گن مکھی - آنریبل ممبر کے اس امنڈمنٹ کا مقصد یہ ھے کہ ٹیکس گریڈڈ انکم بیسس (Graded income Basis) پر رکھا جائے - اور میرا امنڈ منگ بل یہ کہتا ھے کہ گورنمنٹ اسکو پرسکرائیب (Prescribe) کریگی - میں پروفیشنل ٹیکس کی ھسٹری کے بارے میں کچھ کہونگا - مانٹیگو چیمسفورڈ ریفارمس سنہ ۱۹۳۵ع کے ایکٹ کے تحت یہ پراویژنل لسٹ (Provisional List) میں پروفیشن ٹیکس آیا ھے - اس پر کوئی لمٹ نہیں تھی اور کسی لمٹ تک بھی اسکو عائد کرسکتے تھے - لیکن چند اسٹیٹس نے انکم بیسس پر اسکو عائد کرنا شروع کیا - اس سے سنٹرل گورنمنٹ کو انکم ٹیکس پر اثر پڑنے کا بھیہ (भय) ھوا - اس بھیہ سے پارلیمنٹ نے ایک بل پاس کیا جس میں یہ طے کیا گیا کہ پراونشیل گورنمنٹ (۵۰) روپئے سے بڑھکر یہ ٹیکس عائد نہیں کرسکتی - جب کانسٹی ٹیوشن آف انڈیا عمل میں آیا تو اسکے آرٹیکل (۲۷۶) کے تحت میکزیمم لیمٹ (Maximum Limit) (۲۵۰) تک رکھی گئی - اس میں کچھ غلط فہمی معلوم ھو رہی ھے - میونسپالٹی کے میجر انکم (Major income) کا ذریعہ پراپرٹی ٹیکس ھے - اسکے بعد آکٹرا (Octroi) آتا ھے - اور پھر اسکے بعد پروفیشنل ٹیکس آتا ھے - چنانچہ لوکل فینانس انکوائیری کمیٹی میں بھی یہ بتایا گیا ھے - یہ سب کا تجربہ ھے کہ پروفیشنل ٹیکس سے بہت کم آمدنی ھوتی ھے - بمبئی میں تو پروفیشنل ٹیکس کی آمدنی اتنی کم ھے کہ وھاں تو ایک دو ڈسٹرکٹس کے سوا اسکو نافذ ھی نہیں کیا گیا - وھاں آکٹرا آمدنی کا بہت بڑا سورس (Source) ھے اور پراپرٹی ٹیکس بھی ھے - اپ

ہمارے پاس جو فلاٹ ریٹ (Flat rate) ہے اس سے مشکلات واقع ہو رہی تھیں - اور پروفیشنل ٹیکس کے موجودہ رولس کو چینج (Change) کرنا ضروری سمجھا جا رہا تھا - اس سلسلے میں گورنمنٹ رولس بنا رہی ہے - میں یہ بھی کہونگا کہ گورنمنٹ کا کام رولس بنانا ہے - اسکو نافذ کرکے ٹیکس عائد کرے یا نہ کرے یہ کام میونسپالٹیز کا ہے - گورنمنٹ میونسپالٹیز کو مجبور نہیں کریگی کہ وہ ٹیکس عائد کریں - البتہ اگر وہ ٹیکس عائد کریں تو ان رولس کو فالو (Follow) کرنا پڑیگا - فینانس انکوائیری کمیٹی کی رپورٹ میں بھی یہ کہا گیا ہے کہ میونسپالٹیز کو زیادہ سے زیادہ پروفیشنل ٹیکس اڈاپٹ (Adopt) کرنا چاہئے تاکہ انکی فینانشیل حالت اچھی ہو - اس میں اگر گریڈڈ انکم (Graded Income) رکھیں تو دقت ہوگی - البتہ ان کو پرسکرائیبڈ (Prescribed) کردینے سے یہ فائدہ ہوگا کہ رولس بنانے سے پہلے مشورہ لیا جائیگا - اگر وہ انکم بیسس پر رکھنا چاہتے ہیں تو ایسا سجیشن (Suggestion) بھیج سکتے ہیں -

اسی قسم کا ایک ٹیکس اتر پردیش میں ہے - اگر آپ ڈوائیڈ (Divide) کرنا چاہتے ہیں یا چھوٹے لوگوں کو علحدہ کرکے ٹیکس سے مستثنی کرنا چاہتے ہیں تو ایسا پروپوزل (Proposal) آسکتا ہے - یہاں ایز پرسکرائیبڈ رکھا گیا - اس کو روائیز (Revise) کیا جاسکتا ہے - اس میں جو صرف گریڈڈ انکم کے الفاظ رکھے گئے ہیں ان سے مشکلات پیش آئینگی - دوسرے کنسیڈریشنس (Consideration) کو بھی دیکھنا ضروری ہوگا - اس کے لئے رولس بنانے پڑینگے - میں اس سلسلے میں فینانس انکوائری کمیٹی کے الفاظ ہاؤس کے ملاحظہ میں لانا چاہتا ہوں تاکہ معلوم ہو جائے کہ اس میں کسقدر ڈفکلٹی (Difficulty) ہے -

"As regards the basis of assessment we feel that the basis of actual income will be the ideal one, as in Madras. But the practical difficulties in the way of adoption of such a basis appears to be very great. We, therefore, recommend that Local Bodies should have the choice to adopt in their area any of the several bases according to their convenience and local conditions present. However, where the income is easily ascertainable, as for example, in the case of salaried classes, the income basis should be adopted provided that the basis adopted for other classes secures justice between the salaried and other classes."

جہاں تک تنخواہ پانے والا طبقہ ہے ملازمین سرکار پروفیشنل ٹیکس سے مستثنی ہیں - البتہ آئندہ اس پر سوچا جاسکتا ہے کہ ان پر ایسا ٹیکس عائد کیا جانا چاہئے یا نہیں - جہاں تک فکسڈ (Fixed) آمدنی کا سوال ہے وہاں انکم بیسس پر لیا جاسکتا ہے

لیکن جہاں فکسڈ آمدنی نہو وہاں دوسرے کنسیڈریشنس پر غور کرنا ضروری ہوگا ۔ گریڈڈ انکم رکھنے سے ایک ہی بیسس فکس کرنا پڑیگا ۔ ہم جو رولس بنائینگے ان میں انکم کو بھی دیکھ سکتے ہیں ۔ اگر میونسپالٹی چاہے تو ایسا پروپوزل بھی بھیج سکتی ہے ۔ اسلئے جہاں ایسے دوسرے کنسیڈریشنس آتے ہیں وہاں صرف انکم کو بیسس قرار نہیں دینا چاہئے ۔ فینانس انکوائیری کمیٹی نے یہ بھی بتایا ہے کہ ۔

" The adoption of such a system gives rise to the following problems :

(1) What the agency of the assessment and collection should be,

(2) Whether such agency would have the power to call for accounts,

(3) Whether such agency should be in a position to impose penalties for false statement of financial position. "

انکم ٹیکس جس طرح اڈمنسٹر (Administer) کرتے ہیں اسی طرح اس سلسلہ میں بھی کرنا ہوگا ۔ انکم کے اسٹیمنٹس (Statements) کو طلب کرنا ہوگا ۔ اگر کوئی غلط یا فرضی حسابات پیش کرے تو اس کو سزا دینے کا اختیار بھی ہونا چاہئے تاکہ صحیح طور پر اسکو اڈمنسٹر کیا جاسکے ۔ یہاں ایز پرسکرائبڈ رکھنے سے یہ ہوگا کہ اندازہ لگایا جائیگا ۔ پھر حیثیت کی بناء پر کلاسیفائی (Classify) کیا جائیگا ۔ کیائی گریز (Categories) بنائے جائینگے ۔ اور اسکے لحاظ سے رولس بنینگے ۔ اور ان رولس کی بناء پر ٹیکس عائد کیا جائیگا ۔ اس سلسلے میں اکسپرٹس کی کمیٹی نے جسکو کافی تجربہ حاصل ہے یہ بتایا ہے کہ انکم کا آسانی سے حساب نہیں لگایا جاسکتا ۔ حسابات پیش کرنے کا موقع دیا جاتا ہے ۔ اگر کوئی غلط یا فرضی حسابات پیش کرے تو اس کو سزا تجویز کرنے کا اختیار ہونا چاہئے ۔ اس لحاظ سے رولس بنتے وقت جو سجیشنس پیش ہونگے انکو ملحوظ رکھتے ہوئے رولس بنائے جائینگے ۔ ایک ہی بیسس نہیں قرار دی جائیگی ۔ اسلئے میں سمجھتا ہوں کہ آنریبل لیڈر آف دی اپوزیشن نے جو کنسیڈریشن سامنے رکھا ہے وہ یقیناً اہم ہے ۔ یہ نہیں کہا جاسکتا کہ اس پر غور نہیں کیا جانا چاہئے ۔ لیکن صرف وہی ایک بیسس نہیں ہوسکتی ۔ بلکہ جو مزید سجیشنس آئینگے انہیں بھی ملحوظ رکھا جانا چاہئے ۔ اسلئے ایز پرسکرائبڈ جو رکھا جا رہا ہے اسکو قبول کیا جانا چاہئے ۔ میں لیڈر آف دی اپوزیشن سے درخواست کرتا ہوں کہ وہ میرے اس کلاریفیکیشن (Clarification) کے بعد اپنی ترمیم واپس لے لیں ۔

شری وی ۔ ڈی ۔ دشپانڈے ۔ اس کلاریفیکیشن کے بعد میں یہ سمجھتا ہوں کہ جو رولس بنینگے ان میں " آن دی بیسس آف گریڈڈ ٹیکزیشن " کے الفاظ بھی رکھے

جو نینگے - یہ محسوس کرتے ہوئے میں اپنے امنڈمنٹ پر انسسٹ (Insist)
نہیں کرتا - ھاؤس کی جو سبارڈنیٹ لیجسلیشن کمیٹی (Subordinate Legislation
Committee) بنے گی میں سمجھتا ہوں کہ وہ بھی ان حالات کو دھیان میں
رکھے گی -

I beg leave of the House to withdraw my amendment.

The amendment was, by leave of the House, withdrawn.

Mr. Deputy Speaker : The question is :

" That Clause 2 stand part of the Bill "

The Motion was adopted.

Clause 2 was added to the Bill.

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - چونکہ یہ مسئلہ ڈسٹرکٹ لوکل بورڈس بل کے
سلسلے میں سلکٹ کمیٹی میں ڈسکشن کے لئے آئیگا - اس وقت یہ بل کمیٹی کے سامنے
آئیگا - اسلئے میں اکیومولیٹڈ بیالنسس (Accumulated) کے سلسلے
میں میں اپنا امنڈمنٹ موو کرنا نہیں چاہتا -

Mr. Deputy Speaker : The Question is :

" That Clause 3 stand part of the Bill."

The motion was adopted.

Clause 3 was added to the Bill.

Mr. Deputy Speaker : The Question is :

" That Short title, Preamble and Commencement stand part to the Bill "

The motion was adopted.

The Short title, Preamble and Commencement were added to the Bill.

Shri Annarao Ganamukhi : I beg to move :

" That L.A.Bill XVIII of 1953, a Bill to amend the Hyderabad Municipal and Town Committees Act, 1951, be read a third time and passed.

شری وی۔ ڈی۔ دیشپانڈے ۔ تھرڈ ریڈنگ کے موقع پر مجھے ایک چیز آنریبل منسٹر کے علم میں لانی ھے ۔ وہ یہ کہ یہ پنچایت اور میونسپالیٹیز کے رولس آؤٹ آف ڈیٹ (Out of date) یعنی فرسودہ ھوچکے ھیں ۔ ڈسٹرکٹ لوکل بورڈس بل کے سلسلے میں انہیں سامنے رکھنا چاھئے ۔ ھم امید کرتے ھیں کہ اس میں ایسے پراویژنس رکھے جائینگے کہ آئندہ انہیں امنڈ کیا جاسکے ۔

Mr. Deputy Speaker : The Question is :

" That L.A.Bill No. XVIII of 1953, a bill to amend the Hyderabad Municipal and Town Committees Act, 1951, be read a third time and passed. "

The motion was adopted.

Business of the House

Shri G. Rajaram (*Armoor*) : Before we adjourn I would like to know the duration of the time fixed for elections. As it stands the time has been fixed for 5 p.m.

Mr. Deputy Speaker : I feel that half an hour would be enough.

Shri G. Rajaram : At least one hour, i.e., five to six p.m. would be necessary, because it may not be possible for members to cast their votes within 30 minutes. Moreover Members who have gone out may also come a little late. They may also be informed.

مسٹر ڈپٹی اسپیکر ۔ جیسا کہ بتایا گیا ھے عموماً الکشن کے لئے ایک گھنٹہ کا وقت دیا جاتا ھے ۔ اس لحاظ سے ۵ سے ٦ بجے تک الکشن کے لئے وقت مقرر کیا جاتا ھے۔ اب ھم اڈجورن ھوتے ھیں ۔

The House then adjourned for recess till Five Minutes Past Five of the Clock.

The House re-assembled after recess at Five Minutes Past Five of the Clock.

[MR. DEPUTY SPEAKER IN THE CHAIR]

Shri V. D. Deshpande : Before we proceed with the election,

میں یہ کہنا چاھتا ھوں کہ جو طریقہ پہلے اختیار کیا گیا تھا اوسی کو اپنانا چاھئے کیونکہ چلیپہ سب کے سامنے لگائیں تو سیکریسی (Secrecy) باقی نہیں

رہتی اور مقصد پورا نہیں ہوتا - اس میں سیکریسی ضروری ہے - اسلئے ہاؤز میں اس سے
پہلے الکشن کا جو طریقہ اختیار کیا گیا تھا وہی اس مرتبہ بھی اختیار کیا جانا چاہئے کہ
علحدہ کمرے میں بیلٹ بکس رکھے جائیں -

Dr. G. S. Melkote: I do not think there is anything wrong in this procedure but, in any case, the discretion in the matter is not to be exercised by us as the decision rests with the hon. the Speaker. However, I personally feel that even though the box is kept in the House, individual members are at liberty to cast their votes without any influence. It is for the Opposition Members to consider this matter. I am sure no influence will be used in the House and no member is amenable to any such influence. If, however, the hon. Leader of the Opposition insists on his demand, it is for the Speaker to decide the mode of election.

Shri V.D. Deshpande: I repeat my request and I insist on it. I feel that secrecy cannot be maintained if the box is kept in the House. I request that the earlier method of keeping the box in a separate room and proceeding with the ballot may be adopted now.

* **شری سری پت راؤ نو اسیکر (اورنگ آباد)** - میں سمجھتا ہوں کہ جو رجیشن لیڈر
آف دی اپوزیشن نے دیا ہے وہ صحیح نہیں ہے - اسلئے کہ جب ایک مرتبہ آنریبل
ممبرس یہاں جمع ہو گئے ہیں تو یہاں صندوق رکھکر بیلٹ پیپر پر چاپیہ لگا کر اس میں
ڈالا جاسکتا ہے - یہی طریقہ پہلے بھی اختیار کیا گیا تھا - اس سے پہلے مسٹر ڈپٹی اسپیکر
اور مسٹر اسپیکر کے انتخاب کے وقت بھی یہی طریقہ اختیار کیا گیا ہے - چونکہ اب وقت
بھی کم ہے - اگر اب وہ طریقہ اختیار کیا جائے کہ الگ الگ نام کے صندوق رکھے
جائیں تو چھ بجے سے پہلے یہ کام ختم نہ ہوسکے گا اور اسکے بعد ڈسکشن کے لئے وقت
نہیں ملیگا - اسلئے میں عرض کرونگا کہ بیلٹ پیپر یہاں تقسیم کردئے جائیں تو انکو یہیں
بیلٹ بکس میں ڈالنے میں سہولت بھی ہوگی - اور یہ کام وقت مقررہ کے اندر ختم ہوسکے گا -
میں نہیں سمجھتا کہ اس میں کیا نویسنگ کا کیا سوال پیدا ہوسکتا ہے - اور اگر
یہ سوال پیدا ہوسکتا ہے تو کمرے میں صندوق رکھکر بیلٹ پیپر ڈالنے کی صورت میں
بھی کیا نویسنگ ہوسکتی ہے اور انفلوئنس (Influence) کا استعمال
ہوسکتا ہے - میں سمجھتا ہوں کہ یہاں بھی اپنی رائے کے آزادانہ استعمال کا سبکو حق
حاصل ہے اور سیکریسی (Secrecy) کا مقصد بھی پورا ہوسکتا ہے -
اسلئے میری رائے میں یہیں الکشن کا انتظام کیا جانا مناسب ہے -

شری ادھو راؤ پٹیل - جہاں تک مجھے یاد ہے اسپکر صاحب اور ڈپٹی اسپیکر
صاحب کے الکشن کے وقت بھی سکریٹری صاحب کے کمرے میں بیلٹ بکس رکھے گئے

تھے - کام کی انجامدھی میں سہولت بنی اسی میں ہے کیونکہ کوئی بھی فرصت اور اطمینان سے آکر وھاں بیلٹ پیپر ڈال سکتا ہے - یہاں ووٹنگ ھوتو انکو گننے میں بھی دشواری ھوگی - یہ صحیح نہیں ہے کہ باھر کیانویسنگ ھوگی - اسلئے میں کہونگا کہ سکریٹری صاحب کے کمرے میں پہلے کی طرح انتظام کیا جائے - ایک گھنٹہ کے لئے ممبرس کو باھر جانے کی اجازت دیجائے تو اس عرصہ میں یہ کام مکمل ھو جائیگا -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - قطع نظر اسکے مجھے یہ کہنا ہے کہ اس تبدیلی کا تمام ممبرس کو علم بھی نہیں ہے - چونکہ ایک گھنٹہ کا وقت دیا گیا تھا تمام ممبرس یہ سمجھکر کہ پہلے کا طریقہ اختیار کیا جائیگا اکثر ممبرس باھر چلے گئے ھیں - اکثر ممبرس کو یہ یاد ہے کہ پہلے سکریٹری صاحب کے کمرے میں ووٹنگ ھوئی تھی اب بھی وھی طریقہ اختیار کیا جائےگا اسلئے اکثر ممبر نہیں آئے ھیں - یہ پہلے سے پہلے نہیں کہا گیا تھا کہ ووٹنگ کہاں ھوگی صرف یہ کہا گیا تھا کہ ۵ سے ۶ بجے تک ووٹنگ ھوگی -

مسٹر ڈپٹی اسپیکر - اب بیلٹ پیپرس دے دئے جائیں تو چھ بجے تک ووٹنگ ھوسکتی ہے - ٹائیم کا کوئی سوال نہیں ہے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - میرا مطلب یہ ہے کہ سائین (Sign) لگاتے وقت سامنے کوئی نہیں ھونا چاھئے ورنہ سیکریسی (Secrecy) باقی نہیں رھیگی -

شری مانک چند پہاڑے (پھولمری) - یہ ضروری نہیں ہے کہ چاپپہ لگا کر وھاں جا کر بیلٹ بکس میں ووٹ ڈالا جائے - میرا خیال یہ ہے کہ بیلٹ پیپر یہیں لیکر چاپپہ لگا کر یہیں بیلٹ بکس میں ڈالا جائے تو کم وقت میں یہ کام ھوسکتا ہے اور سیکریسی تو یہاں بھی رہ سکتی ہے -

شری ھیرے مٹھ - میرا خیال یہ ہے کہ ڈپٹی اسپیکر کے الکشن کے وقت بہت سی غلطیاں ھوئی ھیں اسلئے بہتر یہ ھوگا کہ اس سے پہلے جو طریقہ اختیار کیا گیا تھا وھی طریقہ اب بھی اختیار کیا جائے تو بہتر ھوگا یعنی سکریٹری صاحب کے کمرے میں ووٹنگ کا انتظام کیا جائے -

مسٹر ڈپٹی اسپیکر - چونکہ ٹائیم کافی ہے، ۴۰ منٹ اب بھی باقی ھیں لہذا سکریٹری صاحب کے کمرے میں بیلٹ بکس رکھکر ووٹنگ کا انتظام کیا جانا مناسب ھوگا - جسطرح گذشتہ مرتبہ شری گوپال راؤ اکبوٹے (Teller) تھے وہ اب بھی رھینگے البتہ گروارڈی صاحب چونکہ اس وقت موجود نہیں ھیں اسلئے شری بی - ڈی - دیشمکھ کو انکی بجائے مقرر کیا جاتا ہے -

The House then adjourned for election till six of the clock.

The House re-assembled again at six of the clock.

[Mr. Deputy Speaker in the chair.]

Discussion re : Epidemic of cholera in the State of Hyderabad.

مسٹر ڈپٹی اسپیکر - میرا خیال یہ ہے کہ چونکہ ادھر کاونٹنگ ہوتی رہیگی اسلئے ہم اودھر اپنا بزنس شروع کرینگے - ممبرس ۷ بجے تک خیالات کا اظہار کرینگے اور سات بجے کے بعد منسٹر کنسرنڈ (Minister concerned) جواب دینگے میں یہ ریکوسٹ (Request) کرونگا کہ ممبرس دوسرے ممبروں کو موقع دینے کی خاطر مختصر طور پر اپنے سجیشنس (Suggestions) رکھیں تو مناسب ہوگا۔

شری سی ایچ - وینکٹ راما راؤ - کم از کم تین دن کے بعد ہم کو ڈسکشن کرنے کا جو موقع دیا گیا ہے اوس کے لئے اسپیکر کا شکریہ اداء کرنا میں اپنا فرض سمجھتا ہوں یہ موذی مرض چونکہ آج ساری ریاست پر چھایا ہوا ہے اس لئے ہم یہ ضروری سمجھتے ہیں کہ اپنے سجیشنس حکومت تک پہنچائیں - پرسوں جب ہم نے اس کالرا کے متعلق اسکی اہمیت کے پیش نظر ڈسکشن کا موقع مانگے تھے تو چیف منسٹر صاحب نے اس کی طرف اشارہ کرتے ہوے یہ فرمایا تھا کہ یہ آسانی مرض ہے جلد پھیل جاتا ہے اسلئے بعض مرتبہ اس پر قابو پانے میں دشواریاں ہوتی ہیں اگر یہ آسانی مرض ہے اور اس پر کنٹرول نہیں کیا جاسکتا تو پھر میڈیکل اسٹاف اور پبلک ہلتھ پر جو لاکھوں روپیے صرف ہو رہے ہیں اون کی کیا ضرورت تھی - عام طور پر جس طرح دیہات میں جادو کی کارگزاریاں بتائی جاتی ہیں اوسی طرح ہماری حکومت بھی جادو کرانے کے لئے فنڈ جمع کرتی اور چیف منسٹر صاحب پوجا کرتے ہوئے مالا جپتے کہ یا خدایا اس مرض کو دور کردے میرا جہاں تک خیال ہے یہ آسانی مرض نہیں ہے چیف منسٹر صاحب نے اس کو اوائڈ (Avoid) کرنے کے لئے اس کو آسانی مرض کا نام دیا ہے - یہ ایسا مرض ہے جس پر ہر ملک میں قابو پالیا گیا ہے اس کے لئے باضابطہ انجکشنس نکالے گئے ہیں لیکن اس کی اہمیت کو گھٹا کر یہ کہا جاتا ہے کہ یہ آسانی مرض ہے۔ حکومت نے بہت سے پریس نوٹ نکالے ہیں اور ہر پریس نوٹ میں ہر مہینہ یہ کہا جاتا رہا کہ کالرا انڈر کنٹرول ہے - کوئی پریس نوٹ ایسا نہیں ہے جس میں یہ نہ لکھا ہوا ہو کہ کالرا انڈر کنٹرول ہے - ان میں جو فیگرس دئے گئے ہیں وہ بالکل انڈر اسٹیمیٹڈ ہیں۔ دریائے مانیر سائیڈ کی طرف میں تقریباً دس پندرہ دن تک پھرتا رہا اور حکومت کی فیگرس کو چیلنج کرسکتا ہوں کہ وہ انڈر اسٹیمیٹڈ ہیں - حیدرآباد میں کالرا کو نمودار ہوے تقریباً پانچ مہینے کا عرصہ ہو گیا - حکومت بھی اس چیز کو مانتی ہے کہ یہ مرض جلد پھیل جاتا ہے اور اگر جلد میژرس (Measures) اختیار کئے جائیں تو زیادہ نہیں پھیل سکتا - پانچ مہینے قبل کالرا پھیلنا شروع ہوا اور آہستہ آہستہ وہ مرہٹواڑہ تک پھیل گیا - پہلے تو حکومت ایک ضلع کو متاثرہ علاقہ ڈیکلیر کرتی ہے

جہاں کالرا پھیل گیا پھر دوسرے ضلع کو اور پھر تیسرے ضلع کو اس طرح چھ اضلاع
کو اوس نے ڈیکلیر کردیا ۔ ہم سمجھ رہے تھے کہ شائد اسپیشل میژرس اختیار کئے
جا رہے ہیں حکومت وہاں اسپیشل اسٹاف بھیج رہی ہے ۔ اور قانوناً یہ پابندیاں عائد
کی جا رہی ہیں کہ ہر شخص کو اناکولیشن لینا چاہئے ورنہ حکومت زبردستی اناکولیشن
دے گی ۔ اسی لئے اسپیشل ایریاز ڈیکلیر کئے گئے ہیں ۔ لیکن چھ ڈسٹرکٹ ڈیکلیر
ہونے کے بعد جب ساتویں ڈسٹرکٹ میں یہ مرض پھیلنا شروع ہوا تو حکومت نے اس
کو ضروری نہیں سمجھا کہ اس کو بھی ڈیکلیر کیا جائے ۔ آہستہ آہستہ پورا اسٹیٹ اس
سے متاثر ہوگیا ۔ اب حکومت کہتی ہے کہ تقریباً پورے اسٹیٹ میں کالرا ہے حیدرآباد
میں ہے سکندرآباد میں ہے ۔ مرہٹواڑی میں ہے تلنگانہ میں ہے کرناٹک میں ہے ۔ اور
حکومت کی رپورٹ کے مطابق (۱۳۶۷۶) ٹوٹل اٹیکس (Total attacks)
ہوئے ہیں ۔ اور (۶۲۰۰) اموات ہوئی ہیں ۔ پریس نوٹ کے مطابق صحیح معنوں
میں جو کالرا ویکسین سپلائی کی گئی ہے وہ پورے اسٹیٹ میں ایک سی سی کے ۳۰ لاکھ
سی سی ویکسینس (30 lac CC Cholera Vaccin) ہے ۔ کسی آدمی
کے جسم میں کالرا سے بچنے کے لئے حفظ ما تقدم کے طور پر تین سی سی ویکسینس کی
مقدار درکار ہوتی ہے جب آٹھ ہزار یونٹ کے تین انجکشنس کسی کو دئے جاتے ہیں
تب کہیں اوس میں کالرا سے بچنے کی قوت پیدا ہوتی ہے اور جب ہم سمجھ سکتے ہیں
کہ کم از کم اس آدمی کو کالرا نہیں ہوسکتا ۔ لیکن ایسی صورت میں جب کہ پورے
اسٹیٹ میں کالرا پھیلا ہوا ہے صرف ۳۰ لاکھ انجکشنس پرووائڈ کئے جا رہے ہیں ۔
بلیچنگ پاؤڈر جو استعمال کیا جا رہا ہے میں کہونگا کہ اس طرح صرف بلیچنگ پاؤڈر
استعمال کرنا کافی نہیں ہوتا ۔ جب ایک علاقہ میں یہ مرض شروع ہوتا ہے تو اسکے
پورے اطراف و اکناف کے علاقہ میں بلیچنگ پاؤڈر ڈالنا ضروری ہوتا ہے ۔ کریم نگر کی
حدتک جو بلیچنگ پاؤڈر بھیجا گیا تھا وہ بہت کم تھا ۔ تقریباً ایک مہینہ قبل تو کریم نگر
کے ہاسپٹل میں ایک پونڈ بلیچنگ پاؤڈر بھی نہیں تھا ۔ ویکسینس بھی نہیں تھی ۔
جگتیال اور دوسرے مقامات کی میونسپالٹی کی جانب سے لوگوں کو حیدرآباد بھیجوایا گیا
اور وہاں سے بلاک مارکٹ میں دوائیں خرید کر لائی گئیں ۔ معلوم ہوا کہ ہلتھ
انسٹی ٹیوٹ آف بمبئی کو لکھا گیا تھا کہ دوا بھیجی جائے لیکن وہاں نہیں تھی پھر
کلکتہ کو لکھا گیا اب تقریباً پندرہ دن پہلے یہ ویکسینس آگئی ہے ۔ پورے اسٹیٹ کے لئے
صرف (۳۰) لاکھ سی سی ویکسینس رکھے گئے ہیں جو کافی نہیں ہوسکتی ۔ صرف کریم نگر
کا اگزامپل (Example) میں بتاتا ہوں وہاں کے (۱۱۱) مواضعات پریس نوٹ
کے ایفکٹڈ مطابق تھے لیکن یہ مقدار تو اون کے لئے کافی نہیں ہوسکتی ۔ صرف
بلیچنگ پاؤڈر ڈال کر یا اطراف و اکناف کے گھروں کو ڈس انفکٹ کرنے سے ہی کوئی
فائدہ نہیں ہوسکتا ۔ اس کے لئے اسپیشل میژرس اختیار کرتے ہوئے ایفکٹیڈ گاؤں کے
اطراف و اکناف کے ایریاز کو ڈس انفکٹ کرنا ضروری ہے ۔ جب تک اون علاقوں کے آدمیوں
کو تین تین مرتبہ ویکسین نہ دیں فائدہ نہیں ہوسکتا ۔ پرسوں ہی چیف منسٹر صاحب

نے یہ فرمایا کہ ہم نے پانچ ہزار سلفا گنوڈائن (Sulphagonadine) .
بھیجا ۔ مگر یہ نہیں کہا کہ اس سے کتنے لوگوں کو فائدہ ہوسکا یہ کتنے لوگوں کے لئے
کافی ہوسکتا ہے ۔(۱۱۱) مبتلا کی تعداد اور ۵۰ فوت تو صرف پدا پلی کی ہے ۔ سلطان آباد
کے ویلیجس میں (۹) سو کیسس ہوئے اور (۴۰۰) سے زائد فوت ہوئے ہیں ۔
مٹ پلی میں بھی کافی کیسس ہوئے ہیں ۔ ایک آدمی کے لئے کم سے کم ۲ تا ۴
سلفا گنوڈائن کے ٹیبلٹس کی ایک وقت ضرورت ہوتی ہے ۔ ایک کیس کے لئے کم سے کم
(۱۰) ٹیبلٹس کی ضرورت ہوتی ہے ۔ ایسی صورت میں صرف پانچ ہزار ٹیبلٹس (Tablets)
کیا کافی ہوسکتے ہیں ۔ ان حالات میں یہ دعوی کرنا کہ ہم نے کافی اسٹاف بھیجا ہے
غلط ہے ۔ میں مانتا ہوں کہ سیول سرجن اور اون کا اسٹاف محنت کر رہا ہے ۔

وہ لوگ کافی سے زیادہ محنت کرتے ہیں میں انکی داد دیتا ہوں لیکن میں یہ پوچھنا چاہتا
ہوں کہ جب ایک ضلع میں ۱۱۱ ویلیجس کالرا سے متاثر ہیں تو بارہ مڈیکل افیسرس
چھ سات ہلت انسپکٹرس اور دس کمپونڈرس سے پورے طور پر انتظام کیسے ممکن ہے ۔
اگر ان سے کہا جائے کہ فوراً جاؤ تو وہ کیسے تعمیل کرسکتے ہیں ۔ ہم یہ سنتے ہیں کہ
حیدرآباد سے اور ورنگل سے ایک ایک انسپکٹر کو اور بھیجا گیا ہے ۔ تب بھی ایسا
کونسا اسٹاف بڑھ گیا ہے جو مکمل دیکھ بھال کرسکے ۔

کویم نگر میں تقریباً ڈیڑھ مہینے پہلے ہیضہ ہوا تھا ۔ سیول سرجن صاحب موقع
پر پہنچے ۔ انہوں نے دیکھا کہ وہ علاقہ متاثر ہے ۔ اسکے بعد سرسلہ گئے وہاں بھی ہیضہ
تھا ۔ پھر سلطان آباد گئے تو وہ علاقہ بھی ہیضہ سے متاثر تھا ۔ جب انہوں نے دیکھا کہ
آس پاس کے تمام مقامات میں ہیضہ پھوٹ پڑا ہے تو انہیں مانیر سائیڈ کے تمام ویلیجس
کو اناکولیٹ کرنا چاہئے تھا اور وہاں پینے کے پانی میں ادویات کا استعمال کرایا جانا
چاہئے تھا ۔ یہ میژرس اختیار نہیں کئے گئے اور میرا تو یہ خیال ہے کہ اسپیشل میژرس
ابتک کہیں بھی اختیار نہیں کئے گئے ہیں ۔ اسپیشل میژرس کے یہ معنے نہیں ہیں کہ
جو اسٹاف ہے صرف اسی پر ڈپنڈ کرتے ہوے بیٹھے رہیں ۔ آپ کہتے ہیں کہ مدراس ۔
بمبئی ۔ مدھیہ پردیش میں بھی ہیضہ ہے ۔ ٹھیک ہے ۔ پورے ساوتھ انڈیا میں ہے ۔
جب آپ یہ جانتے ہیں تو آپ کو حفظ ماتقدم کا زیادہ لحاظ کرنا چاہئے تھا ۔ کالرا کے
ایک دو ویکسیسن دیکر آپ یہ سمجھ بیٹھے ہیں کہ ہم نے اسپیشل میژرس اختیار کئے
ہیں ۔ سکندرآباد میں کل ہی ہیضہ پھوٹ پڑا اورآج ایک آنریبل ممبر فرمارہے تھے کہ
حیدرآباد میں بھی ہیضہ ہوگیا ہے ۔ اسلئے میں کہونگا کہ جب پورے اسٹیٹ میں یہ
مرض اسقدر شدت سے پھوٹ پڑا ہے تو اس سے نمٹنے کے لئے واربیسس (War basis)
(جنگ کے نمونہ) پر جب تک کوشش نہ کی جائے یہ مرض دفع ہونے والا نہیں ۔ اگر
ایک آدھ ضلع میں ہوتا تو معمولی طریقہ پر اس سے نبٹا جاسکتا تھا ۔ لیکن جب آپ
کامیاب طریقہ پر نمٹنے کی کوشش نہیں کرتے تو اس پر قابو حاصل نہیں ہوسکتا ۔

Shri M. S. Rajlingam : It will be better if the hon. Member suggests the measures that ought to have taken and also mention the wrong committed by the Government.

Shri. Ch. Venkatarama Rao : I will certainly suggest.

میں نے پرسنلی جن مقامات کا ٹور کیا ھے وھاں کے اعداد و شمار ھاؤز کے سامنے پیش کرنا چاھتا ھوں جس سے معلوم ھوگا کہ وھاں کیا حالت ھے ۔

سلطان آباد	۲۰	کیسس
دوڈیلا	۶۰	,,
پدا پلی	۴۲	,,
کنارم	۲۵	,,
گرم پلی	۳۰	,,
رائے ڈنڈی	۳۵	,,
ونا پلی	۳۶	,,
اپنا پیٹھ	۲۵	,,
بوم پلی	۲۰	,,

اس طرح دیگر اور مقامات میں جملہ ۳۸۰ کیسس ھوئے لیکن پریس نوٹ میں ۱۱۵ کیسس کی رپوٹ ھے اسکے علاوہ میں نے علی پور جکا پورگرالہ بندی اور ویمل واڑہ کا بھی ٹور کیا ھے جہاں علی الترتیب ۳۸ - ۳۶ - ۶۵ اور ۴۰ کیسس ھوئے ۔ میں تنگی وقت اور چونکہ دوسرے آنریبل منبرس بھی تقریر کرنا چاھتے ھیں اسلئے پورے مقامات کے فیگرس نہیں پڑھ رھا ھوں ان مقامات پر جو تعلقہ سرسلہ میں ھیں جملہ ۴۱۶ کیسس ھوئے مستقر سرسلہ میں ۲۷ ڈتھس (Deaths) ھوئے جس سے پورا ایک خاندان ختم ھوگیا ۔ سلطان آباد میں ۲۰ اموات ھوئے جس سے وھاں بھی ایک خاندان ختم ھوگیا ۔ جیسا کہ کہا گیا سدی پیٹھ پدا پلی اور اسکے آس پاس مقامات میں تقریباً ۲۰۰ اموات ھوئے ۔

شریمتی لکشمی بائی ۔ سجیشنس دیجئے ۔

شری ایم ۔ ایس ۔ راج لنگم ۔ آنریبل ممبر کیا سجیشنس دینا چاھتے ھیں کالرا کو روکنے کے کیا تدابیر تھے اور انہیں کس حدتک اختیار نہیں کیا گیا ۔

شری سی ۔ ایچ ۔ وینکٹ رام راؤ ۔ میری رائے میں اسپیشل میژرس اختیار نہیں کئے گئے جیسے کہ اسپشل میژرس ھوتے ھیں ۔ ان علاقوں میں جہاں ھیضہ ھوا وھاں

کے پرائیویٹ پراکٹیشنرز کو اور وہ لوگ جو تھوڑے بہت بھی معلومات رکھتے ھیں انہیں موبلائز (Mobilize) کیا جاتا - دوسرا ولیجس کے ٹیچرس اور اسٹوڈنس کو اور ان لوگوں کو جو یہ کام کرنا چاھتے ھوں انہیں ایک ھفتہ کی ٹریننگ دیکر اس کام پر لگایا جاتا تو میں سمجھتا ھوں کہ پوری روک تھام ھوسکتی تھی - جب یہ اسٹیٹ وائڈ پرابلم ھے تو اسپر کام بھی اسٹیٹ وائڈ ھونا چاھئے تھا - اسکے لئے پیسہ کی ضرورت ھوتو بجٹ سے کچھ لاکھ روپیہ لیکر ضروری دواؤں اور ٹریننگ کا انتظام کیا جانا چاھئے تھا -

Dr. G. S. Melkote: Expenditure involving any amount to save the life of the people will not come in the way.

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ - شکریہ - آنریبل منسٹر صاحب خود فرما رھے ھیں کہ موت کے سامنے پیسہ کی فکر نہیں ھے -

چند آنریبل ممبرس - موت کے لئے نہیں - زندگی کے لئے کہہ رھے ھیں -

شری سی ایچ - وینکٹ رام راؤ - جن مقامات پر بھی کالرا پھوٹ پڑا ھے وھاں بلیچنگ پاؤڈر کافی دیا جاتا - ڈس انفکشن کیا جاتا اور پینے کے پانی - ویجیٹیبلس - دودھ اور میوہ جات وغیرہ سے متعلق خاص نگرانی کی جاتی - ھماری حکومت بار بار کہتی ھے کہ انکے پاس پروپگنڈہ مشنری موجود ھے تو اس سے جہاں کالرا پھوٹ پڑا ھے ان مقامات پر احتیاطی تدابیر اختیار کرنے کے لئے سینما شوز بتلائے جاتے - لیف لٹس تقسیم کئے جاتے - لیکن میں نے سینما سلائیڈس یا لیف لٹس کہیں بھی نہیں دیکھا - جیسا کہ میں نے ابھی کہا ھے آنریری سرویس جہاں تک حاصل ھوسکے لیجاکر اور انہیں ایک ھفتہ ٹریننگ کے بعد اس کام کے قابل بنایا جاتا - اس کام کو وار بیسس (War Basis) پر کیا جانا چاھئے تھا اور جیسا کہ منسٹر صاحب نے فرمایا پورے حیدرآباد میں ھیضہ ھے تو ایسے سخت اقدام کئے جاتے جس سے نہ صرف یہ مرض فی الحال دور کیا جاتا بلکہ آئندہ ھیضہ کبھی نہ ھونے کے لئے میژرس اختیار کئے جاتے - اسلئے میں سمجھتا ھوں کہ جو میژرس میں نے بتلائے ھیں انکی طرف توجہ نہیں دی گئی اور ان میژرس کو جتنا جلد اختیار کیا جاسکے کیا جانا چاھئے -

Announcement by the Speaker re : the result of election to the Senate of the Osmania University.

مسٹر ڈپٹی اسپیکر - قبل اسکے کہ دوسرے آنریبل ممبر ڈسکشن کنٹینو کریں میں الکشن ریزلٹس اناونس کرتا ھوں -

جتنے بیالٹ پیپر ایشو کئے گئے تھے اتنے ھی ووٹ کاسٹ ھوئے ھیں -

Ballot papers issued	143
Total No. of votes cast	143
Invalid votes	2
Votes polled by Shri Jagannathrao Chanderaki	76
Votes polled by Shri Ankushrao Ghare	59
Votes polled by Shri Shamrao Jadhav	6

اس لحاظ سے شری چندرگی صاحب الکٹ ہوئے ہیں ۔

Discussion re : epidemic of Cholera in the State of Hyderabad

شریمتی لکشمی بائی ۔ اس مسئلہ پر ابتک کسی لیڈی ممبر نے نہیں کہا ۔

* **شری مرلیدھر کامنٹیکر** (بھالکی) ۔ مسٹر اسپیکرسر ۔ آج جو مسئلہ ایوان کے سامنے ہے وہ نہایت ہی اہم ہے اور اس پر بڑی گمبھیرتا سے غورکرنا ہوگا کیونکہ آج پورا اسٹیٹ ایک مصیبت میں پھنس گیا ہے ۔ اگر ہم اس مسئلہ پرگمبھیرتا سے غور نہیں کرینگے تو شائد یہ مصیبت اور زیادہ بڑھنے کا امکان ہے ۔ ضلع بیدر بھی اس مرض سے بڑی حدتک متاثر ہوا تھا لیکن اب کنٹرول میں آگیا ہے ۔ لیکن اس مرض کی روک تھام کے لئے عوام اور حکومت نے کسطرح تعاون کیا اگر میں یہ چیز تھوڑی دیر کے لئے ایوان کے سامنے رکھوں تو شائد دوسری جگہ بھی تقلید کے لئے یہ ایک مثال ہوسکتی ہے ۔ بیدر میں جب کالرا پھوٹ پڑنے کی اطلاع ملی تو کلکٹر نے پہلا کام یہ کیا کہ سارے ضلع کے وھیکس اور جیپ کارس کو اکھٹا کرکے جہاں جہاں کالرا پھوٹ پڑا تھا وہاں بھیجا گیا اور جتنی بھی مٹھائی کی دوکانیں تھیں ان سب سے منوں مٹھائی کو لیکر زمین میں دفن کردیا گیا ۔ گوشت کی دوکانیں بند کردیگئیں اور ویکسینیشن کا ایک کمپین شروع کیا گیا اور ہر اسٹیشن پر ہر شخص کو ٹیکہ لگایا گیا ۔ اس طرح کی پندرہ بیس روز کی مسلسل جدوجہد سے کالرا پر قابو پالیا گیا ۔ لیکن اسکے یہ معنے نہیں ہیں کہ حکومت کی جانب سے پوری پوری کوشش کی گئی ۔ حیدرآباد سے اسٹاف بھیجا گیا ۔ میں یہ ماننے والوں میں سے نہیں ہوں کہ جو کرنا چاھئے تھا وہ حکومت نے نہیں کیا ہے ۔

لیکن پھر بھی میں یہ کہونگا کہ جو کوشش بھی کی گئی ہے وہ بالکل ناکافی ہے ۔ اس سے زیادہ کوشش کی جانی چاھئے تھی ۔ مجھے افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ باوجود ٹیلیگرامس اور وائیرلس میسجس کے بلیچنگ پاوڈر بہت ھی دیر سے پہنچا ۔ ویکزینیشن رشین تو کیا گیا لیکن دیر سے ہوا ۔ اگر یہ کام وقت پر ہوتا توہزاروں لوگوں کی جانیں بچ سکتی تھیں ۔ اس میں شک نہیں کہ جو میژرس اختیار کئے گئے ہیں وہ قابل تعریف ہیں ۔ لیکن وہ بالکل ناکافی ہیں ۔ میں یہ چیز ایوان کے علم میں لانا چاہتا ہوں کہ حفظ ماتقدم کے طور پر کوئی چیز نہیں کی گئی ۔ حالانکہ مڈیکل ڈپارٹمنٹ کو یہ معلوم ہونا چاہئے کہ جس زمانے میں برسات کم ہوتی ہے تھوڑا تھوڑا پانی گڑھوں میں جمع ہوکر سڑ جاتا ہے تو اس سال

عموماً کالرا ہوتا ہے ۔ اس کو ذہن نشین کرلیکر اسکے انسداد کے لئے حفظ ماتقدم کی تدابیر اختیار کی جانی چاہئیے تھیں ۔ اگر ایسا ہوتا تو آج جس پیمانے پر کالرا پھیلا ہے اتنا نہ ہوتا ۔ چونکہ برسات کے دنوں میں عموماً کالرا ہوا کرتا ہے اسلئے لازمی طور پر اس سے پہلے مدرسوں اور دیہاتوں میں ویا کسینیشنس دئے جاتے ہیں ۔ اس جانب حکومت نے جتنا دھیان دینا چاہئیے تھا نہیں دیا ۔ حکومت کے لئے لازم تھا کہ وہ حفظ ماتقدم کی تدابیر اختیار کرتی ۔ لیکن پھر بھی آج کالرا کو کنٹرول میں لایا جاسکتا ہے ۔ جیسا کہ ہمارے دوست آنریبل ممبر کریم نگر نے سجیشن دیا ہے اس کے لئے پبلک ورکرس اور سوشیل ورکرس کو ٹرینڈ کرکے جگہ جگہ بھیجا جانا چاہئیے ۔ میں سمجھتا ہوں کہ (۸) دن میں ہزاروں پبلک ورکرس اس طرح ٹرینڈ ہوسکتے ہیں ۔ وہ یقیناً اس کام کو انجام دینے کے لئے تیار ہونگے ۔ اور اپنی والینٹری سرویسس پیش کرینگے ۔ اسطرح ہم کالرا کو بآسانی کنٹرول کرسکتے ہیں ۔ مجھے حکومت کی مشکلات کا ضرور احساس ہے ۔ ہم جب ڈائرکٹر جنرل ہلتھ کے پاس گئے تھے تو انہوں نے کہا کہ ہمیں بلیچنگ پاوڈر نہیں مل رہا ہے ۔ ہم کیا کریں ۔ ہم یہاں سے اسپیشل لاریز بھیجکر بمبئی سے منگوا رہے ہیں ۔ ہماری ان مشکلات کو بھی دھیان میں رکھئیے ۔ مجھے ان مشکلات کا ضرور احساس ہے ۔ لیکن پھر بھی یہ مرض اتنا پھیل گیا ہے کہ اسکو کنٹرول میں لانا ضروری ہے ۔ میرے پاس جو اطلاعات آئی ہیں ان سے معلوم ہوا کہ ایک گاؤں میں ۳ خاندانوں کے ۲۹ افراد میں سے ۲۸ افراد ہیضے سے ختم ہوگئے اور ایک ۱۱ سالہ بچہ بچ گیا ۔ اس سے اندازہ ہوسکتا ہے کہ یہ مرض کسقدر بھیانک طور پر پھیل گیا ہے ۔ اس لحاظ سے میں حکومت سے اپیل کرونگا کہ اسکا وار فٹنگ کے طور پر انسداد کیا جائے ۔ بیدر کے کلکٹر نے اس کام کے لئے تمام جیپس رکوزٹ کرلیں ۔ اور بہت تیزی سے کام کروایا ۔ انکی مثال سب کے سامنے ہونی چاہئیے ۔ دیہاتوں میں جانے کے لئے جیپ ہی ایسا سادھن ہوسکتا ہے کہ جلد سے جلد پہنچ سکتے ہیں ۔ اسکے ذریعہ اسٹاف بھجوایا جاسکتا ہے ۔ بیدر میں ۳۲ ہزار کی آبادی میں سے ۳۰ ہزار آبادی کو ویا کسینیشنس دئے گئے ۔ اگر اسی طرح گھر گھر پھر کر کوشش کی جائے تو ہوسکتا ہے ۔ لیکن صرف حکومت پر بھروسہ کرکے بیٹھے رہیں تو یہ کام نہیں ہوسکتا ۔ یہ ہمارا بھی فرض ہے کہ لوگوں کو ویا کسینیشن لینے پر مجبور کریں ۔ اگر ہم یہ کام انجام دیں تو حکومت کے تعاون سے اس مرض کو کنٹرول میں لایا جاسکتا ہے ۔

بس مجھے اتنا ہی کہنا ہے ۔

శ్రీ గోపిడి గంగారెడ్డి (నిర్మల్) :—

అధ్యక్షా, స్వామీ,

ఇప్పుడు హైదరాబాదు స్టేటులోపల కలరా వ్యాధి ఎక్కువగా వ్యాపించియున్నది. దీనిని ఎందువలన అరికట్టలేకపోతున్నారు? ఇక్కడ మనము చూస్తున్నాము. ఈ మంత్రివర్గములో డాక్టరు బిరుదు కలిగినవారు ముగ్గురున్నారు. అందులో ఒక నేతిబీరకాయ డాక్టరు. ఎందుచేత నేతి బీరకాయలో నెయ్యి లేకపోయినా దానిని నేతిబీరకాయయని అందురు. ఈ మంత్రి

వర్గములో ముగ్గురు డాక్టర్లున్నప్పటికీ కూడా ఈ కలరా వ్యాధి ఎక్కువగా పెరిగి పోతోంది. దీనిని ఏవిధముగా అరికట్టాలి? ఏ విధముగా అణచివేయాలి? అనేటటువంటి విషయం వారికి హృదయపూర్వకంగా లేనట్లు కనబడుతోంది. ఎక్కడైనా ఏమైనా జరుగుతూంటే పోలీసులను వెంటనే పంపెదరు గాని, కలరా తీవ్రంగా గ్రామాల్లో వ్యాపిస్తోంటే, డబ్బులేదని మంత్రిగారు చెబుతారు. ఈ కలరా వ్యాధివలన చనిపోయినవారి సంఖ్యను చూపెట్టినారు, నిజము కాదు. ఈ మంత్రివర్గంలోనివారు ఎన్ని అబద్ధాలు మాట్లాడడానికి ఉత్తీర్ణులై యున్నారో చెప్పనలవికాదు. ఆ విషయానికి జోహార్లు అర్పిస్తున్నాను.

Dr. G. S. Melkote: Mr. Speaker Sir, I take objection to this language.

شری انباداس - پوائنٹ آف آرڈر - ابھی آنریبل ممبر نے ” پولیس گلیس ،، کہا - میں یہ ”گلیس ،، کے معنے جاننا چاہتا ہوں -

مسٹر ڈپٹی اسپیکر - اگر ممکن ہوتو آپ اردو میں تقریر کیجئے - یہ مناسب ہے -

Dr. G. S. Melkote: If I understood him correctly, he said that Ministers are masters in telling lies. I take objection to this kind of language Sir.

مسٹر ڈپٹی اسپیکر - یقیناً - اس طرح کی لینگویج نامناسب ہے -

శ్రీ గోపిడి గంగారెడ్డి:—ఇంకొక భాషలో మాట్లాడితే అసలు విషయాలను బయటపెట్టజాలను. నా మాతృభాషలోనే బాగా చెప్పగలను. లేనిచో అన్-పార్లమెంటరీ మాటలు ఎక్కువ ఉండవచ్చును.

మా తాలూకాలో ఒక గ్రామంలో ౧౨౦౦ మంది వుంటే గ్రామములో ౧౭౫ మంది చనిపోయారు. ఈ కలరా వ్యాధికి ఇనాక్యులేషన్ చేయించుకొనుటకు ప్రజలు భయపడుతారు. చిన్నతనంలో టీకాలు వేసేటప్పుడే పిల్లలు భయపడుతారు. పల్లెటూళ్ళలోని ప్రజలకు సూదులు ఇచ్చుట చాలా కష్టము. ఎప్పుడైతే సూదులు ఇస్తారో, అప్పటినుంచి ఏడుదినములవరకు ఆమందు అసరు ఇవ్వదని ఆ గ్రామవాసులకు తెలియచెప్పరు. సూదులు తీసుకున్న మరుసటి దినమే రోగగ్రస్తుడు అయితే, సూదులు తీసుకునే దానికి నమ్మకం పోతుంది. అందువల్ల సూదులు తీసుకుంటే రోగం ఏమాత్రం దూరం కాదని ప్రజలు అనుమానిస్తారు. కాబట్టి సూది ఇచ్చినప్పుడే వారికి గట్టిగా చెప్పాలి. ఏడు దినములు అయిన తరువాత సూది మందు అసరుండునని, ఏడుదినముల లోపల నైతే అనారోగ్య పడతారని, ప్రజలకు గట్టిగా చెప్పాలి. అసలు పల్లెటూళ్ళకు ముందుగా వెళ్ళి, కలరా వ్యాపించక ముందే ఇట్టి ఏర్పాట్లు చేయరు. ఒక గ్రామంలో ఆ వ్యాధి వలన ఒకరిద్దరు చనిపోయిన తరువాత, ఆ విషయం అక్కడి పటేలు రిపోర్టు చేస్తే, అది తాశీలుకు పంపబడిన తరువాత, వారు దవాఖానాకు తెలియజేస్తే అప్పుడు వారు సూదులు ఇవ్వడానికి గ్రామాలకు వస్తారు. వారు వచ్చేటప్పటికే గ్రామంలో రోగం బాగా ఫైలాయిస్తుంది. అప్పుడు సూదులు ఇస్తే ఆ మందు ఏడు దినములవరకు అసరు ఇవ్వదు. కాబట్టి ఆలశ్యంగా

గ్రామాలకు పోయి ఇనాక్యులేషన్ చేస్తేఏమీ లాభం లేదు. ముందుగానే గ్రామాలకు పోయి ఇనాక్యులేషన్ చేయకుండా, చని పోయారని రిపోర్టు పోయిన తరువాత వస్తారు. ఈ విధంగా అక్కడ గ్రామాల్లో నడక నడుస్తోంది. ఇప్పుడు ఒక గౌరవ సభ్యులు ఒక మచ్చట చెప్పారు. రోగంవ్యాపించిన చోట్ల, ఏర్పాట్లు చేశామని, మితాయి పాతిపెట్టించామని.

డా. మెల్కోటే :—మొట్టమొదట ఇంజెక్షన్ ఎప్పుడు ఇవ్వాలి? ఎక్కడ ఇవ్వాలి? మీరు చెబితే బాగుంటుంది.

శ్రీ గంగారెడ్డి :— మీకే తెలుసు. మీరు చెప్పాలి. ఎక్కడ ఇస్తారో ఎప్పుడు ఇస్తారో డాక్టర్లు మీకే తెలుసు.

ఒక మెంబరు :—మీరు డాక్టరు మాటలు మాట్లాడుతున్నారు.

శ్రీ గంగారెడ్డి :—ఆ విధంగా పల్లెలలో ఇనాక్యులేషన్ లేకుండా చనిపోతూంటే అక్కడ మహాంకాళీ పండుగ చేస్తారు. గ్రామంలో కలరారోగం పెరుగుతూంటుంది. అప్పుడు అమ్మవారి పండుగ చేసి, గొర్రెలను, మేకలను బలి ఇస్తారు. దీనివలన ఎంతవరకు ఫలితం వుంటుంది? నేను ఈ విషయంలో ముఖ్యంగా ప్రభుత్వం వారితో ప్రార్థన చేసేది ఏమంటే, ఇటువంటి పండుగలను నిషేధించాలని నా ప్రార్థన. తరువాత ఇంకొక సంగతి ఉంది. గ్రామాలలో ప్రజలకు సూదులు ఇచ్చేటప్పుడు ఒకరికిచ్చిన సూదిని ఉడుకు చేయకుండానే అదే సూదితో ఇంకొకళ్ళకిస్తారు. దాని వలన ఇంకొకరికి అంటుకొని గాయాలు పుళ్ళు పడతాయి. అక్కడ బావులలో మందులు వేస్తారు. కాని ప్రజలు చెరువులలోని నీరు త్రాగుతున్నారు. బావులలో మందు వేశామని, ఆ నీరె త్రాగవలెనని, చెరువులలోని నీరు త్రాగకూడదని వాళ్ళకు చెప్పరు. ఆ మందు కలపటానికి వచ్చినవాడు, ఆ ఊరి పోలీసు పటేలును అక్కడ ఎన్ని బావులున్నాయని అడిగి ఆ బావుల్లో మందువేసి తెల్లారి ఇంకొకచోట నుంచి ఇతెల్లావస్తే వెళ్ళిపోతాడు. ఆ బావులలోని నీటినే త్రాగమని వారికి చెప్పరు ఇంతేగాక, కూరగాయలు, ఆకు కూరలవిషయం ఏ ఏ వస్తువులు ఏయే సమయంలో వాడకూడదో, ఈ విషయం ప్రతి గ్రామంలోను ప్రోపగండా చేయాలి. ఈ విషయములన్నీ ప్రోపగండా చేసి ఏ ఏ వస్తువులు ఏ విధంగా వాడుకోవాలో ప్రజలకు బోధించి వారికి నమ్మకం కలిగించినప్పుడే దాని ఫలితం వుంటుంది.

ఈ కలరా రోగమువలన ఇంతమంది మనుష్యులు చనిపోయారని మంత్రిగారు చెప్పారు. వారంతా కలరాలోమాత్రమే చనిపోయారనే విషయం తెలియుటలేదు. ఎందుచేతనంటే, మా జిల్లాలో ౪౦౦ మంది చనిపోయారని సూచిస్తున్నారు. నేను అనేది నిజమైన సంఖ్య వీళ్ళకు తెలియదంటున్నాను. జనన, మరణ పుస్తకంలో వ్రాయబడిన సంఖ్య ప్రకారం తాశీల్ నుంచి దవాఖానా వారు తెలుసుకొని అప్పుడు వారు గ్రామాలకు వెళ్ళి యినాకులేషన్ చేసి ఎ.గ మందికి ఇనాక్యులేషన్ చేసింది, నోట్ చేసుకుంటారు. తరువాత వెళ్ళిపోతారు. ఎవళ్ళు ఎంతమంది చనిపోయినది తెలియదు. ఎంతమంది చనిపోయినది తెలుసుకొని ఆ లెక్కలు ఇక్కడికి పంపవలెను. కాబట్టి ఈ విధంగా తెలుసుకున్న సంఖ్య సరియైనది కాదంటాను. పల్లెటూళ్ళలో [illegible] వ్యాపించి చనిపోతున్నారని తెలుసుకొని వెళ్ళి సూదులిచ్చిన లాభం వుండదు. [illegible] ప్రజలకు ప్రభుత్వంమీద

విశ్వాసం లేకుండా పోతోంది. మిగతా విషయాలలో గట్టిగా ఎంత శ్రద్ధ తీసుకొని ప్రయత్నం చేస్తారో, అంతకంటే ఎక్కువ శ్రద్ధ తీసుకొని ఈ కలరారోగాన్ని అణచే ప్రయత్నం చేయాలని కోరుతూ ఇంతటితో సమాప్తము చేస్తున్నాను.

శ్రీమతి సంగం లక్ష్మీబాయి (ఖానాపురవాడ):—

అధ్యక్షా,

నేను తెలుగులో మాట్లాడుతాను.

శ్రీ జి. హనుమంతరావు :—ఇంగ్లీషులో మాట్లాడండి.

శ్రీమతి సంగం లక్ష్మీబాయి :—దానిలో సరిగా వుండదు. తెలుగులోనే మాట్లాడుతాను. నిజానికి ఈ కలరా వ్యాధితో చాలామంది చనిపోయారు. కరీంనగర్ గౌరవసభ్యుడు చెప్పినది అతిశయోక్తి కాదు. అచ్చట విషయాలు చూసి మనవి చేశారు. బీదరు గౌరవసభ్యుల్ని చాలా విషయాలు చెప్పారు. నా అనుభవములో ఏమి తెలుసుకొన్నానో చెబుతాను. హైదరాబాదు, నిజామాబాదు జిల్లాలో ఇరవై రోజులు తిరిగి నలభైయారు గ్రామాలలోని పరిస్థితులు చూచి చాలా విషయాలు తెలుసుకొన్నాను.

నేను ౨౭ వ తేదీన హైదరాబాదులో బయలుదేరి ౨౫ మైళ్ళు దూరంతిరిగి టంగుటూరు చేరాను. ఆ రాత్రి ఆరుగురు కలరాతో జబ్బు పడ్డారు. అక్కడికి సాయంకాలానికి వెళ్ళే టప్పటికే అంతా నిశ్శబ్దంగా పడుకొన్నారు. తలుపులు తీయలేదు. ఆ రాత్రి బలవంతంగా అక్కడ వున్నాము. ఆ ఊరంతా కలరా వచ్చిందని భయపడి పోయినారు. ఎవరూ మాట్లాడ కూడదన్నారు. ఆ క్రిందటి రోజున హెల్తు డిపార్టు మెంటువారు వచ్చి ఇనాక్యులేషన్ చేయడానికి ప్రయత్నిస్తే ౧౨ వందలమంది ఉన్న ఆ గ్రామంలో ౩ వందలమందే ఇనాక్యులేషన్ చేయించుకొన్నారని తెలిసింది. ప్రజలకు కొలుపులు, పెద్ద పండుగలు చేయుట అలవాటు. స్థానిక కార్యకర్తలు పటేలు, పట్వారీలు బాగా పట్టించుకొని తక్షణమే హెల్తు డిపార్టు మెంటుకు తెలియ జేయాలి. ఆ గ్రామాలు అందుబాటులో కూడా లేవు. ప్రయాణ వసతులు లేవు. మేడిపల్లి గ్రామంలోకి జీపు పోదు. బండికూడా పోదు. కాబట్టి అక్కడ స్థానికంగా ఉన్నవారు తక్షణమే వచ్చి హెల్తుడిపార్టు మెంటువారికి తెలియజేసి రెండు మూడు బండ్లు చేసుకు తీసుకపోయి ఇనాక్యులేషన్ చేయిస్తే తగ్గింది. నా అనుభవంలో స్థానికంగా ఉన్న పటేలు పట్వారీలు గట్టిగా కలుగజేసు కుంటేనే ప్రయోజనము వుంటుంది గాని, ప్రభుత్వమువారే వెళ్ళి చూడాలంటే సాధ్యము కాదు. ఈ కలరా జాడ్యంతో చాలామంది పోయినమాట నిజమే. బావులలో మందులు వేస్తారు గాని ప్రవహించే నీరు వున్నచోట, దానిని త్రాగడంవల్లనే ఇది ఎక్కువగా వ్యాపిస్తోంది. ఈ జబ్బు పడ్డవాళ్ళ బట్టలు కాలవలో పిండుతారు. నీరు పోయినంతదూరము కలరా వ్యాపిస్తోంది

నిర్మల్ సోదరుడు చెప్పినమాట నిజమే. హెల్తు డిపార్టుమెంటువారు గ్రామాలకు వెళ్ళితే భయపడి ప్రజలు గట్లవెంబడి పడతారు. ఇనాక్యులేషన్ చేయడానికి వారిని పట్టుకరావాలి. ఆ గ్రామవాసుల సంగతి స్థానికంగావున్న పటేలు, పట్వారీలకే తెలుసు. కొంతమంది గౌరవసభ్యులు

చేసిన సూచనలు మంచివే. మనకు పని కావాలి; ఏ ఆర్గనైజేషన్‌వారు అయినా సరే, అలవెన్సులు కావాలి, డబ్బుకావాలి అనకుండా, వెళ్ళి పనిచేస్తే బాగుంటుంది. ప్రత్యేకముగా, సర్కారువారి ఒక్కరివల్లనే ఏపనీ కాదు. కాబట్టి బయటివారుకూడా అక్కడకు వెళ్ళాలి. గుంటల్లో చెరువుల్లో, మందులేకపోతే సున్నమైనా కలిపి అక్కడ మనుష్యులను కాపలా పెట్టాలి. బయటి చెరువులనుంచి నీళ్ళు తెచ్చుకోకుండా అక్కడ ఇద్దరిని కాపలా కాయటానికి పెట్టాలి. హైదరాబాదు స్టేటులో రెండువేల మందే చనిపోయారంటున్నారు. కాని, ఆరు ఏడు వేలమందివరకూ చనిపోయారని తెలుస్తోంది. హైదరాబాదులో ఇరవై గ్రామాలు చూశాము. కనకమామిళ్ళ గ్రామంలో ఒక మనిషి చనిపోయాడని తెలిసింది. వారు తక్షణమే శ్రద్ధ వహించి ఆ రాత్రికి రాత్రివచ్చి, బండితెచ్చి, సామాను తీసుక వెళ్ళారు. షాబాదు, ఇబ్రాహీంపట్నంకూడా చూశాను. ఇంత ఎక్కువగా వ్యాపించిన వ్యాధికి, కేవలము సర్కారువారిమీదనే ఆధారపడితే లాభంలేదని చెబుతున్నాను. తొమ్మిదవ తేదీ రాత్రి 3 మైళ్ళ దూరంలో ఉన్న నాసింగ్‌లో చూశాను. అక్కడ ఒక బిక్షుకుడికి యీ వ్యాధి తగిలి మొగుడూ, పెళ్లాం చనిపోయారు. ఆమె తమ్ముడికికూడా కలరా తగిలింది. అక్కడనుంచి అతనిని తీసుకువెళ్ళి దూరంగావున్న ధర్మశాలలో పెట్టి, బట్టలూ అన్నీ, గుంటలో పెట్టి మన్ను కప్పి వేరేబట్టలుమార్చిస్తే బ్రతికాడు. ఈవిధమైన ట్రేనింగు స్థానికంగా వున్నవారికి కావాలి. రోగియొక్క ఉమ్మి, గుడ్డలు మన్నుతో కప్పి పెట్టాలి. ఇదంతా మనం బాధ్యత వహించి, మనపని అనుకొని చేస్తే బాగుంటుంది. ప్రజలు ఏమీ సహాయంచేయక పోతే ఇటువంటి పనులు సాధ్యపడవు. అక్కడ చలిదీ అన్నం, ఆకు కూరలు తింటారు; నీళ్ళుకాచి త్రాగరు. ఇవన్నీ ప్రజలకు బోధించి కలరా సమయంలో బయటిచెరువుల నీళ్ళు త్రాగకుండా చేయడం, కాచిన నీళ్ళనే త్రాగమని చెప్పడం, చలిదీ అన్నం ఆకుకూరలు తినకూడదని ప్రజలకు నచ్చచెప్పాలి. హెల్తు డిపార్టుమెంటువారు చాలాపని చేశారు. ఎక్కడైనా లపకలపకలుంటే ఉండవచ్చును. నేను గౌరవసభ్యులకు హృదయ పూర్వకంగా మనవి చేసేదేమంటే, శ్రద్ధతో దేశ సౌభాగ్యం కోసం, ప్రజలను వివేకవంతులుగా చేయడం కోసం, గ్రామాలు వెళ్ళి గట్టిగా పట్టించుకొని పనిచేయాలని మనవిచేస్తున్నాను. గ్రామాలలో స్థానికంగా వున్న పటేలు పట్వారీలకు ట్రేనింగు ఇచ్చి మందులు ఇచ్చే విధానం కూడా చెప్పాలి. వాళ్ళనుంచి అక్కడి ప్రజలు ఎవరూ తప్పించుకు పారిపోలేరు. కాబట్టి, స్థానికంగా ఉన్నవారు ఎక్కువ శ్రద్ధ తీసుకుంటే గ్రామాలు బాగుపడుతాయి. అంతేగాని ఇక్కడినుంచి సోషల్‌సర్వీసు వారుగాని, ఇంకొక ఆర్గనైజేషనువారు గాని వెళ్ళాలంటే తొందరగా పనులు కావు. ఇక్కడ అడ్జర్న్‌మెంటుమోషన్ తెచ్చినా జవాబుగా సర్కారువారు ఎన్ని ప్రకటనలు చేసినా అక్కడి రోగులు బాధపడరు. అక్కడ స్థానికంగా ఉన్నవారు పట్టించుకోకపోతే పనులు కావు. కలరా వ్యాధి తగిలిన ఒక ఇంటిలో ఆరుగురు ఏడుగురుకూడా చనిపోయినవారున్నారు. నేను స్వయముగా కొందరిని చూశాము. నాకు ఈ విషయాలు బాగాతెలుసును. అక్కడివారిని జాగ్రత్తపడు ఈ విషయాలలో ప్రోత్సహించేవారులేరు. చాలానష్టం జరుగుతోంది. చనిపోయినవారు ఆరువేలేకాదు. ఇంకా ఎక్కువే ఉన్నారు. మనుష్యులే కాదు నాయనా, పశువులు కూడా పోయి అక్కడ ఎక్కువ నష్టం కలిగిందని ఒప్పుకుంటాం. కాబట్టి, మనం అందరం అనగా అన్ని పార్టీలవారు వెనకవున్న గ్రామాలవారికిని పని చేయడానికి ప్రోత్సహించాలి; ట్రెనింగు యివ్వాలి అని చెబుతూ నా ఉపన్యాసముమ ముగిస్తున్నాను.

شری وی۔ ڈی۔ دیشپانڈے۔ هاؤز کے سامنے اس وقت جو ڈسکشن هو رها هے اسکے متعلق پہلے میں یه بتادینا چاهتا هوں که کسی قسم کے میلائیس (Malice) کی وجه سے میں یا میرے ساتھیوں نے اس سوال کو پیش کرنیکی کوشش نہیں کی بلکه کہنا یه هے که حکومت جو تدابیر اختیار کر رهی هے وه اس قابل نہیں هیں که ان سے اس مرض کی شدت پر قابو پاسکیں ۔

Dr. G. S. Melkote : The Treasury Benches do not share this View.

**Shri V. D. Deshpande* : Some people are of this view. That is why I an clarifying the point.

سوال یه هے که یه مرض (۲۳۲۲) دیہات میں پھیلا هوا هے ۔ گویا گیاره فیصد دیہات اس مرض سے متاثر هیں ۔ اس سے پته چلتا هے که اس مرض کی شدت کس حدتک بڑھگئی هے ۔ پورے سوله اضلاع میں یه مرض پھیلا هوا هے ۔ آپ هی نے جو فیگرس ٹیبل پر رکھے هیں میں ان هی کو پیش کر رها هوں ۔ ان فیگرس سے پته چلتا هے که ۱۰ ۔ اگسٹ تک همارے (۱۹۶۶) دیہات متاثر هوچکے تھے اور اسکے بعد ۱۰۔ ستمبر تک مزید (۳۶۶) دیہات متاثر هوئے اس طرح جمله (۲۳۳۲) دیہات متاثر هیں ۔ اس مرض میں ساڑھے چوده هزار مبتلا هوئے اور ان میں سے (۶۳۰۰) مر گئے ۔ ان حالات کی موجودگی میں حکومت کی جانب سے جو تدابیر اختیار کئے گئے انکو بھی میں هاؤس کے سامنے رکھنا چاهتا هوں ۔ یہاں چار موبائیل یونٹس جو فلائینگ اسکواڈ تھے اور آٹھ ایسے موبائیل یونٹس تھے جن میں صرف ایک هی آدمی کام کرتا تھا ۔ یه کل تعداد (۵۶) آدمیوں کی هوتی هے یعنی (۲۳) سو دیہاتوں میں کام کرنے والے عملے کی تعداد صرف ۵۶ تھی ۔

شری مہدی نو از جنگ۔ یہاں جو اسٹاف انٹی ملیریا (Anti Malaria) انٹی پلیگ اور انٹی یاز ۔ وبا کسینیٹرس (Vaccinators) کا تھا وه بھی اس میں کام کر رها هے ۔

* **شری وی۔ ڈی۔ دیشپانڈے**۔ لیکن یہاں کام کرنے والے اسٹاف کی تعداد جو ٹیبل پر رکھی گئی هے اور جتنا همکو بتایا گیا هے وه اتنی هی هے جتنا میں نے بتایا هے ۔ اب رهے ڈاکٹرس جو ڈسٹرکٹس پر کام کرتے هیں وه تو دیہاتوں میں جاتے نہیں ۔ خیر میں ان فیگرس پر زیاده زور دینا نہیں چاهتا ۔ مجھے تو صرف یه کہنا هے که مرض میں جو شدت هے اسکے اکسپنشن (Expansion) کو روکنے کے لئے چند سجیشنس آپکے سامنے رکھنا چاهتا هوں ۔ مجھے معلوم هوا که صرف ۲۰ هنڈرڈویٹ بلیچنگ پاؤڈر همارے پاس تھا ۔ جب کالرا زیاده بڑھگیا تو بمبئی سے لانے کی کوشش کی گئی ۔ شروع میں اسکی شدت کو ڈپارٹمنٹ نے محسوس نہیں کیا اسلئے وه پھیلتا گیا ۔ شدت کے اعتبار سے جو انتظامات هونے چاهئے تھے نہیں کئے گئے ۔ یه حیدرآباد اسٹیٹ کی

بد قسمتی ہے کہ یہاں فیمین (Famine) آیا - اسکے ساتھ ہی فلڈ (Flood)
آیا اور اسکے بعد ہی کالرہ کا مقابلہ کرنا پڑا - فیمین کی وجہ سے رسٹنگ کپیاسیٹی
(Resisting capacity) کم ہوگئی - اچھی غذا نہ ملنے بلکہ غذا کی قلت ہونے کا
نتیجہ یہ ہوا کہ ورنگل میں لوگوں نے مرے ہوئے جانور کھالئے - اسکیرسٹی
(Scarcity) کی وجہ سے اس مرض کے پھیلنے میں تقویت ہوتی گئی -
عام طور پر جو حالات ہیں انکے مد نظر اس مرض کے نہ پھیلنے کے تدابیر اختیار کرنے
چاہئیں - ڈپارٹمنٹ کو چاہئے کہ ایمرجنسی ریمیڈیز اینٹی کالرا کے لئے استعمال کرے -
مہینہ دو مہینہ ڈپارٹمنٹ کو خاص توجہ دینی پڑیگی - حیدرآباد میں پہلے پلیگ بڑی
شدت سے ہوا کرتا تھا - اسکو دور کرنے کے لئے سالہا سال ہم نے کوشش کی اسکا نتیجہ
یہ ہوا کہ ہمکو اس سے نجات ملی اور اب پلیگ اتنی شدت سے نہیں ہوتا ہے - اوسی
طرح کالرا کے بارے میں بھی ہمیں تدابیر اختیار کرنے چاہئیں - میں یہ تو نہیں کہتا کہ
ڈپارٹمنٹ میں ماہرین کی کمی ہے - اور نہ میں یہ دعوی کرسکتا ہوں کہ تدابیر
آپ کے سامنے رکھوں - لیکن اس چیز کو آنریبل منسٹر اور ہاؤز کے سامنے رکھنا چاہتا
ہوں کہ ڈپارٹمنٹ نے جو اندازہ کیا تھا وہ انڈر اسٹیمیٹ تھا - انہوں نے اس کا ٹھیک
اندازہ نہیں کیا - اس کا ٹھیک اندازہ ہوسکتا ہے اور اسکو کیا جاسکتا تھا لیکن یہ ہماری
بدقسمتی ہے کہ ہمارے ڈپارٹمنٹ نے ہم کو گائڈ نہیں کیا - مدھیہ پردیش - مدراس
اور بمبئی میں کالرا پھیل چکا تھا اسکے باؤنڈریز کوئی پولیٹکل - باؤنڈریز تو نہیں تھے
جب وہاں کالرا پھیلا تو ہمارے پاس کیوں تدابیر اختیار نہیں کئے گئے جب
مدھیہ پردیش میں کالرا پھیل گیا تھا تو کیوں نہیں اوسکے متصلہ دیہات میں اور
مانیر ندی کے کنارے مواضعات میں خاص تدابیر اختیار نہیں کئے گئے - اگر بر وقت
تدابیر اختیار کی جاتیں تو کالرا اتنی شدت سے نہ پھیلتا - مجھے عرض کرنا ہے کہ اس کی
شدت کو محسوس نہیں کیا گیا اور جو تدابیر اختیار کی جانے چاہئیں تھیں اختیار نہیں
کی گئیں جسکا نتیجہ یہ ہے کہ کالرا اتنے بڑے پیمانہ پر پھیل گیا - اس لئے اس کو ایمرجنسی
کے طور پر غور کیا جاکر جتنا جلد ہوسکے مناسب ذرائع استعمال میں لائے جائیں -
میرا خیال ہے کہ ہر دیہات میں جہاں کالرا پھیلا ہوا ہے پرائیویٹ اور گورنمنٹ
ڈاکٹروں کی ملی جلی کمیٹی بنائی جائے - چونکہ یہ ایک ٹیکنیکل چیز ہے اس لئے
پرائیویٹ ڈاکٹرس بھی مدد کے لئے آسکتے ہیں -

شری بھگوان راؤ گانجوے (ناندیڑ) - سٹیزنس (Citizens) پر اس حدتک
ذمہ داری عائد ہوتی ہے کہ وہ لوگ انا کولیشن نہیں لیتے - اسکے بارے میں زیادہ
کوشش کرنی پڑیگی - پانی وغیرہ صاف رکھنے کی بھی ضرورت ہے -

شری وی - ڈی - دیشپانڈے - میں سٹیزنس (Citizens) کو الگ رکھ کر
نہیں کہہ رہا ہوں - ہم انکی کوئی مدد اس طرح کرسکتے ہیں کہ ڈاکٹروں کی

کمیٹی مقرر کی جائے جو اس پر غور کرے ۔ ہم سٹیزنس سے بھی اپیل کرسکتے ہیں کہ سینٹیشن کا انتظام کیا جائے وغیرہ لیکن ڈائرکٹ ریلیف توگورنمنٹ اور پرائیویٹ ڈاکٹروں کی کمیٹی سے ہی ہوسکتی ہے ۔

دوسری چیز یہ ہے کہ چکڑ پلی میں ہلتھ انسپکٹرس ٹریننگ سنٹر قائم کیا گیا ہے وہاں میں سمجھتا ہوں کہ کوئی (۴۷) ہلتھ انسپکٹر کو ٹریننگ دی جا رہی ہے ۔ ممکن ہے میرے یہ فیگرس صحیح نہ ہوں لیکن کچھ بھی ہو اون کو فوراً افکٹیڈ ایریاز میں بھیجا جاسکتا ہے ۔ ہمارا فلائنگ اسکواڈ کافی مدد کرسکتا ہے اور دوسرے یہ کہ ان انسپکٹروں کو عملی ٹریننگ بھی حاصل ہوسکتی ہے ۔ ایک اور اپیل میں یہ کرونگا کہ ریڈیو سے بھی دیہات اور شہر کے لوگوں کو انسٹرکشنس دئے جانے چاہئیں ۔ یہ ہوسکتا ہے کہ آنریبل منسٹر یا ڈپارٹمنٹل ہیڈ ریڈیو سے کہیں کہ فلاں فلاں تدابیر اختیار کرنے سے یہ مرض رک سکتا ہے ۔ اخباروں میں بھی اشتہار شائع کرائے جاسکتے ہیں اور انسٹرکشنس دئے جاسکتے ہیں ۔ دیہاتوں میں ایسے اشتہار بانٹے جاسکتے ہیں کہ ان تدابیر پر ہرشخص عمل کرے۔ اس طرح ایمرجنسی میژرس اختیار کئے جاسکتے ہیں اور اس پر کنٹرول کیا جاسکتا ہے ۔ یہ پرائویٹ کاموں میں مداخلت کا سوال نہیں ہے اس لئے دوسری پارٹیاں بھی آپ کے ساتھ رہینگی ۔ اسکے ساتھ ساتھ ڈس انسفکشن آف ویلس کے سلسلہ میں میں یہ عرض کرونگا کہ اگر چیکہ میں اس کا ماہر تو نہیں ہوں لیکن اگر بلیچنگ پاؤڈر نہ ملے تو پوٹاشیم پرمینگنٹ بھی استعمال کیا جاسکتا ہے ۔ مانیر اور اسکے اطراف کے مقامات میں خاص توجہ دینے کی ضرورت ہے کہ اس مرض کو پھیلنے سے کس طرح روکا جاسکتا ہے ۔ میں ایک اور چیز آنریبل منسٹر فار سپلائی کے بھی سامنے رکھنا چاہتا ہوں ۔ فیمین ایریاز کے آس پاس کالرا بریک (Break) ہوچکا ہے ۔ ورنگل سے بھی اس قسم کی خبریں آرہی ہیں ۔ بہت سے ایسے لوگ ہیں جو صرف ایک وقت کا کھانا کھاتے ہیں اور بعض تو بھوکے ہی رہتے ہیں ۔ اور جب کوئی غذا نہیں ملتی ہے تو جو سویشی مرجاتے ہیں ان کو بھی کھانے پر مجبور ہوجاتے ہیں ۔ اس لئے اس امر کی طرف بھی ہم کو توجہ دینے کی ضرورت ہے ۔ یہ ہیں وہ چند تدابیر جو میں ہاؤز کے سامنے رکھنا چاہتا ہوں ۔ مجھے پورا یقین ہے کہ آنریبل منسٹر فار میڈیکل اینڈ ہلتھ اس پر غور فرمائینگے ۔ آنریبل فینانس منسٹر نے بھی فرمایا ہے کہ فینانس کا سوال اس سلسلہ میں آڑے نہیں آئےگا ۔ اس طرح اگر آنریبل منسٹر فار پبلک ہیلتھ آنریبل فینانس منسٹر اور آنریبل سپلائی منسٹر اس کی طرف توجہ دیں کہ اس کے متعلق کیا تدابیر اختیار کئے جاسکتے ہیں کیا میژرس لئے جاسکتے ہیں تو میں سمجھتا ہوں کہ یہ مرض رک سکےگا ۔ انٹی ملیریا کمیٹی کو بھی اس سلسلہ میں کانٹد کرسکتے ہیں ۔ میں اس بحث میں جانے کی کوشش نہیں کرونگا کہ جو اموات بتائی گئی ہیں وہ کم ہیں ۔ عموماً ڈپارٹمنٹس انڈر اسٹیمیٹ کیا کرتے ہیں ۔ لیکن اس کا نتیجہ ہوتا ہے وہ ہمارے سامنے ہے ۔ اس پر بحث کرنے سے

سوال حل نہیں ہوگا - جس طرح ہم نے پلیگ کے سلسلہ میں تدابیر اختیار کئے تھے اسی طرح اس مرض کے لئے بھی اختیار کرنے ہونگے - پلیگ کے مرض میں کم از کم ایک دو دن کی سہلت سلتی ہے لیکن اس میں تو چوبیس گھنٹوں کے اندر آدمی مر جاتا ہے - اس لئے مجھے امید ہے کہ اس کو ایمرجنسی معاملہ سمجھتے ہوئے فینانس کا سوال سامنے نہ رکھتے ہوئے آفیشیل اور نان آفیشیل سورسس استعمال کرکے اسکو روکا جائے - میں سمجھتا ہوں کہ مختلف مقامات کے بہت سے ممبرس اس بارے میں اپنے خیالات پیش کرنا چاہتے ہیں انہیں بھی موقع دیا جانا مناسب ہوگا - بعد میں آنریبل منسٹر جواب دے سکتے ہیں - اس لئے ساڑھے سات بجے تک ممبروں کو بولنے کا موقع ملے -

شری بھگوان راؤ گانجوے - ہم لوگ بھی اپنے اپنے مقامات میں اس کو روکنے کے لئے کام کر رہے ہیں - اسلئے ہم کو بولنے کا موقع دیا جانا چاہئے - اب اگر تھوڑا ٹائم اور دیا جائے تو اچھا ہے ورنہ کل ٹائم دیدیا جائے تو مناسب ہے -

مسٹر ڈپٹی اسپیکر - کل تو اجازت نہیں دی جاسکتی - لیکن اب بھی اگر بہت سے ممبر کہنا چاہیں تو ڈسکشن ختم نہ ہوگا -

* **شری جگناتھ راؤ چنڈرکی** - کم از کم ایسے لوگوں کو جو افکٹیڈ ایریاز سے آئے ہیں کہنے کا موقع دیا جائے - تمثیلا میں گرمٹکال کے متعلق کہونگا - آنریبل منسٹر نے فرمایا کہ یہاں کے متعلق اگزاجریشن (Exaggeration) کیا گیا ہے میں کہونگا کہ آپ کے ڈپارٹمنٹ کی انفرمیشن غلط ہے - پبلک کی جانب سے جو انفرمیشن دی گئی ہے وہ صحیح ہے - میں اس کے متعلق کچھ عرض کرنا چاہتا ہوں -

مسٹر ڈپٹی اسپیکر - بہر حال ساڑھے سات بجے تک ہی ڈسکشن جاری رکھا جاسکتا ہے - ساڑھے سات بجے کے بعد منسٹر تقریر کرینگے - اور میرا خیال ہے وہ کم سے کم ٹائم لینگے -

شری جگناتھ راؤ چنڈرکی - گرمٹکال کا ایریا افکٹیڈ ہے - اسکے کیا وجوہات ہیں اور اسکو کیسے رفع کیا جاسکتا ہے میں اس حدتک کہونگا - تقریباً ایک مہینہ پہلے گلبرگہ ڈسٹرکٹ میں اس مرض کا احساس ہوا - جب ایک کیس ہوا تو ڈاکٹر صاحب نے کہا کہ ڈائیوریا ہے - اس لئے اسکو اناکولیشن نہیں دیا گیا اور نہ ڈس انفکشن کیا گیا - پندرہ دن کے بعد پھر ایک کیس ہوا - اسکو بھی ڈائیوریا کہا گیا - اور ڈس انفکٹ کرنے کی کوشش نہیں کی گئی - اس طرح ۷ تاریخ تک تین آدمی ایفکٹیڈ ہوچکے تھے - لیکن ڈاکٹر صاحب نہیں آئے - یہاں ۹ تاریخ کو کلکٹر صاحب میسج بھیجتے ہیں کہ کوئی سیریس کیس نہیں ہے - جو سیریس‌نس وہاں پیدا ہوئی وہ ۹ تاریخ کے بعد پیدا ہوئی - تین دن کے اندر تین چار خاندان کا صفایا ہو جاتا ہے لیکن کوئی ڈس انفکشن

نہیں ہوتا ۔ کوئی بلیچنگ پاؤڈر نہیں بھیجا جاتا ۔ اس گاؤں سے لوگ ہزاروں کی تعداد
میں تخلیہ کرکے دوسرے دیہاتوں میں پھیل جاتے ہیں ۔ جب ڈاکٹر صاحبان رہنے کے
مقام پر لوگ جاکر کہتے ہیں تو ڈاکٹر صاحب کہتے ہیں کہ ہم کو ترک مستقر کرنے
کی اجازت نہیں ۔ ہم دوسرے ایریا میں نہیں جاسکتے ۔ گرمٹکال کے اطراف کے ۳۰ گاؤں
میں بیماری پیدا ہو جاتی ہے ۔ وہاں کالرا سے اموات ہوتی ہیں لوگ دوسرے دیہاتوں
میں چلے جاتے ہیں لیکن یہ کہا جاتا ہے کہ یہ غلط ہے ۔ مجھے افسوس کے ساتھ یہ
کہنا پڑتا ہے کہ ایسے مقامات پر نہ کلکٹر صاحب جاتے ہیں نہ تحصیلدار صاحب جاتے
ہیں نہ سیول سرجن صاحب جاتے ہیں ۔ جب کسی مقام پر بیماری پھیلتی ہے تو اوسکو
ان سرکل کرنا پڑتا ہے ۔ ڈس انفکٹ کرنا پڑتا ہے ۔ لیکن یہ کام بھی ایک دو ڈاکٹرس
سے نہیں ہوسکتا ۔ ان لوگوں کو جیپ کارس دئے جانے چاہئیں جس طرح بیدر میں
کوآپریشن کے ساتھ کام کیا گیا اوسطرح یہاں بھی کیا جانا چاہئے تھا ۔ ایک ڈاکٹر
پانچ چھ دیہات میں جاکر دورہ کرکے اور چار پانچ دن کے بعد دو بارہ جاکر اوس کو
دیکھے اور تدابیر اختیار کرے ۔ ایسے تدابیر اختیار کرنے سے ہی بیماری رک سکتی ہے۔
اس طرح ہی یہ بیماری رک سکتی ہے ورنہ جیسا کہ رپورٹ سے ظاہر ہوتا ہے ہم دیکھتے
ہیں کہ اگسٹ کی رپورٹ دیکھنے کے بعد سپٹمبر کی رپورٹ میں کوئی کمی نہیں ہوئی ہے۔
اس لحاظ سے اسکے بھیانک روپ کو روکنا اور جنتا کی بھلائی کا خیال رکھنا ہے تو جیسا
کہ دوسری جانب سے کہا گیا اسکو وارفٹنگ اور واربیسس پر شدت کے ساتھ روکنا
چاہئے ۔ تب ہی جنتا کی بھلائی ہوسکتی ہے ۔ میرا یہی کہنا ہے ۔

***Dr. G.S. Melkote**: Mr. Speaker, Sir, I returned from the Continent only yesterday. Since then, I have been hearing of this epidemic of cholera that has spread all over the State. By this afternoon, I have been able to collect some data. If Members of the Opposition say that they have not raised this issue with a view to criticise the Government but raised it because in is a serious problem affecting lives of people, I quite understand them. But, at the same time, I should make it very plain (from the little study of medicine that I made) that they entertain very strong sentiments in their minds but have registered only mild protest in the house. It should have been even stronger because the situation warrants that. At the same time, I feel that the data in their possession have been rather meagre. Suggestions no doubt have come forward—indeed, very good suggestions;—Demand has been made to treat this epidemic on war-front. I should say it should be on war-front, but certainly of a different nature. What is the nature of the disease and what is the situation in the country today are matters requiring our immediate attention.

What are we to do to control and stamp out this epidemic completely, is the thing which this House should very seriously consider.

There are three fundamental things which a person needs, namely (1) air, (2) water and (3) food. Everything else come next. In conformity whith the necessities, nature has provided these in certain proportions. Air is in abundance all the world over, because man cannot live for more than a few minutes without it. Next comes the water. Man can live for aobout 5 or 6 days without water and not more than that and that is why ¾ths of the area of the world comprises water. And with regard to food, instances are not wanting where people have fasted for 60 or even 70 days. The quantum of food that is available in the world in relation to air and water is much less. Let me take, in contrast, the nature of the diseases we have in the world. All the diseases usually give a minimum period of 8 days for death to come. But cholera is such a terrible disease that it does not allow even a few minutes time. The epidemic has therefore, to be tackled keeping this important point in view. May be a few people live for three or four days after the attack, but majority of them die within a few minutes or hours after the attack. The notice is usually very short. In view of this, both the Government and the people have to be alert and have got to do their duty in this regard. I am saying this not because I am sitting on the Government benches, but because I am a fellow human being. I welcome any suggestions in this regard. To tackle this problem, all our efforts are not commensurate with the urgency of the case.

What is it that we got to do ? What would people in a free Country do in similar circumstances ? They would act according to the particular type of civilisation they have.

And when I say 'civilisation' what I mean is the kind of discipline prevailing among the people. Only within that limit can any Government and any people work and not beyond. The people have got to be trained in certain methods of discipline; otherwise it becomes difficult to tackle this proplem. This is one of the reasons why in some countries during the war (and in some cases even after the war) Government had to adopt certain measures which would instil that sense of discipline in the people and I have no doubt that such countries have a bright future. I am sure

this House will welcome any criticism unless it be against the very fundamentals of curing the disease and it should support the Government in what it does in that direction. Discipline is one aspect of the problem.

As I said, the nature of the disease is such that it has got to be handled quickly and one would wish to stamp out the disease in a few minutes (or a few hours) from the whole State just as the attack also comes in a few minutes. If we do not do this, the disease will spread like wild fire. At present there is cholera in the Hyderabad State, it is prevalent in Bombay, it has broken out in C. P. (Madhya Pradesh) and it is also prevalent in Madras. It has broken out simultaneously in all the four States. In all these States a number of deaths have occurred due to cholera inspite of the fact that we have now (in 1953) several drugs for combating the epidemic, there are many preventive measures and the Governments in all these States have taken Steps to control it. Had we not had the drugs we are having today, namely Sulphaminalide, and the system of mass inoculations, I am sure men would have died like flies. If inspite of all the measures taken, so many deaths have occurred, it only shows that we have to intensify the measures still further. It does not mean that measures taken were inadequate, but it only means that we have to take extraordinary measures.

The second aspect is how to stamp out this disease. In Hyderabad—I do not want to refer to other States—we have in all about 800 or 900 Medical Officers. Besides there is the nursing personnel. Then there are the Ayurvedic physicians, vaids, Hakims etc. who may number about 4000 in the State. That is my assessment—I may be wrong. It means that the number of nursing personnel and the medical men including Ayurvedic physicians in the State may be somewhere about 7 to 8 thousand. If we want to stamp out the disease, we should not leave even one single individual escape from inoculation; if he is so left he gets infection and the disease recrudescence. That is why I said discipline in the nation is essential if we to fight the disease. For these 7 or 8 thousand people to stamp out the infection and prevent it, is an impossible job, because even if they work for 24 hours in a a day they will not be able to accomplish it. I shall latter deal with the question of help we can expect from the Members of the House and the public. We can prescribe a period

of 15 days in which a person should have three inoculations, because one inoculation is not enough and after every five days a person must be inoculated again and three such inoculations must be had. One inocluation does not make a person immune from the attack. Each person to be inoculated means one doctor to inoculate, another person to help the doctor in handling the syringes etc. and a third person to take him to the villages in a car. This group of three persons may finish one village each day and on the 5th day they have to come back to inoculate again. In this manner to inoculate all the people in the villages three times within 15 days we will require about 15,000 people.

Even if we requisite the services of all the nursing personnel, Doctors, Hakims etc., the whole strength will come to only 7000. We require 7000 persons, more irrespective of the fact whether they are teachers, Members of this House, public or other social workers that may come forward, learn this technique and do the work. The matter of time is also there, namely 15 days and in the meantime the epidemic may spread. Secondly, it is not merely confined to Hyderabad State ; all the neighbouring States have also been effected. Then there is the question of disinfectants and other drugs. If we do not have them we may have to get them from Bombay or other places, and if they are not available in the country itself, we have to import them from foreign countries. This is bound to take some time which may again stimulate the epidemic. I would request the House not to place much reliance on the percentages. For example there was a disease which used to kill 10 percent of the victims. 9 persons were already attacked by the disease and some died. Later on the 10th person had an attack of this disease. The Doctor went there and said "look here according to statistics only 10 persons in 100 may die. 9 persons have already had the attack and some died you are the 10th person and you will be saved." But that person died. In another instance, 9 persons got the attack and they recovered. When the 10th person got the attack the Doctor told him that according to the estimated percentage of deaths due to this attack 10 percent will die and since he was the 10th person he must die. But that man survived. So this sort of calculation does not help. When 5000 people are dying in the country, it is a very sad thing and every one of us has got to sit erect and see what has to be done in the matter. It is no use our sitting here coolly and saying that in this place 10 percent and in that place only 2 percent are not effected. I feel

that until the last vestiges of this disease are removed all the people should not rest.

The next question that arises is, how many thousands of syringes are required and have we so many syringes? If they are not available, then the period will again prolong from 15 to 30 days or so and there will be infection and re-infection. Granting that in all the four States effected, people are disciplined, granting that Government will do everything and granting that people will co-operate with Government means for lack of certain materials we may not be in a position to do everything that we desire.

It has been said that needles are used in inoculation which are not properly sterilised. Ordinarily, in hospitals even one in a thousand cases does not get septic. The only consideration in an injection is a little pain or no pain. And so far as injections are concerned, a big needle or a small needle makes little difference. Some of the Members had suggested that in these Villages we should use very small needles, which are soft and mild. If it is a big needle, we may attend to 400 cases in a day and if it is a small one, the doctor may be able to attend to only 100 cases. It must not be forgotten here that time is the essence. Without being educated in the particular line, it is impossible for the people to carry on the work and it will take some time for the people to learn this sort of work. The number of cases that may get septic due to untrained hands handling them is again a problem. That is why I say I would allow a person to die, if necessary, before testing the persons attending to this work rather than cause deaths of millions by allowing untrained hands to deal with the cases.

Besides the most important thing is that, though the drug to cure the disease is available, there is no remedy to the disease as such. As a matter of fact, what we are aiming at is the prevention of the disease, and if we have got to achieve it we must have sufficient vaccine. It will take some time to manufacture this, and with best of intentions it will not be possible to manufacture it quickly, to meet the requirements of all States in such magnitude and numbers. The Minister for Medical and Health will be able to throw more light on this point.

To my knowledge, our medical personnel have been tackling this problem to the extent possible. Nevertheless,

Government have to muster more courage, conduct publicity in villages, distribute pamphlets amongst the people, utilise the services of every public worker, and go ahead with the eradication of this disease. I would go a step further and say that this session should be adjourned for a few days and all the 175 members should go to villages and do some service.

(Applause from the Opposition Benches)

In addition to this, more attention should be paid to sanitation and drinking water. It is not enough if Members simply say: 'Look here, so many have died. In spite of inoculation people are dying and so on. I should say that inoculation itself does not guarantee immunity from the disease. If a person dies, in spite of taking inoculation there is no purpose blaming the inoculation. As I said, the nature of the disease is like that. We must carry on a good deal of publicity in villages. This House has got to do it. This is the fundamental point. I am sure, hon. Members whould concentrate on this matter, instead of criticising the Government.

On behalf of the Government I hasten to assure the House that Government will not stint money, Government will not stint energy, and Government will do everything that is possible in tackling the problem on a war footing: not only that, Government will proceed with the task on a war footing of the type which the militarist Hitler employed in conquering France and other countries (Applause) I hope hon. Members will appreciate the work done so far, and I would assure them once again that Government would do its very best in the matter.

Thank you Sir,

شری مہدی نواز جنگ - اسپیکر سر - ہیضہ کی وباء کے پھیلنے سے جو واقعات پیش آئے ہیں ان سے جتنا دکھ ہو کم ہے - جو کچھ ڈسکشن ہوا ہے وہ پارٹی پالیٹکس کی بناء پر نہیں تھا بلکہ ہمارے نمائندوں نے جو کچھ کہ دیکھا ہے یا قریب سے سنا ہے اس کا یہاں اظہار کیا اور یہ اچھا ہی ہوا تا کہ ڈپارٹمنٹ اس جانب اپنی فوری اور ممکنہ توجہ مرکوز کرسکے ....

شری وی۔ ڈی۔ دیشپانڈے - - اسپیکر سر - ابھی ایک آنریبل ممبر سکندرآباد سے آئے ہیں - انہوں نے بتایا ہے کہ انہوں نے خود دیکھا ہے کہ ہیضہ سے مبتلا لوگ سڑک پر پڑے ہوئے ہیں - عوام پریشان ہیں کہ کیا ہوگا - یہ کنگزوے کا واقعہ ہے۔ محکمہ اطلاعات کو بھی اسکی اطلاع دی گئی ہے -

شری مہدی نواز جنگ - جو کچھ اطلاعیں ملی ہیں اور جو سجیشنس دئے گئے ہیں اس بارےمیں خصوصاً آنریبل منسٹر فینانس کے بیان کے بعدمجھے کچھ کہنے کی ضرورت باقی نہیں رہتی - اس سے میں جسقدر متاثر ہوں میں سمجھتا ہوں کہ مجھسے زیادہ کوئی نہیں ہوگا - میں نے بھی گو دیہاتوں میں کافی وقت گذارا ہے لیکن ایسا ہیضہ نہیں دیکھا - جس طرح گوداوری کا سیلاب آیا اسی طرح یہ ہیضہ کی وبا پھیل گئی ہے - اس سلسلے میں حکومت کی جانب سے جسقدر کوشش کی جاسکتی ہے کی جائیگی - یہ کہا گیا کہ فیگرس اور اسٹیاٹسٹکس قابل اعتبار نہیں ہیں - ممکن ہے ایسا ہو - حیدرآباد اور سکندرآباد کی حدتک ہی کیا پورے ہندوستان میں قابل اعتبار اسٹیاٹسٹکس حاصل نہیں ہوتے - لہذا فیگرس پر بحث کئے بغیر میں ایوان کو یقین دلانا چاہتا ہوں کہ جتنے بھی ذرائع امکان میں ہیں سب اختیار کئے جائینگے - پروپیگنڈہ اور پرچار کے جو کچھ بھی طریقے ممکن ہیں اختیار کئے جائینگے اور اس وقت جو کچھ خامیاں ہیں انہیں دور کیا جائیگا - ہمارے امکان میں جو کچھ بھی ہے کیا جائیگا - البتہ انسانی قوتوں سے باہر جو علاج ہے اس کو اختیار کرنے میں مجبوری ہے - ہم یہ عزم کرتے ہیں کہ جسقدر کام اس سلسلے میں ہوسکیگا کرینگے -

مسٹر ڈپٹی اسپیکر - قبل اسکے کہ ہاؤس برخاست ہو میں یہ بات ہاؤس کے علم میں لانا چاہتا ہوں کہ سکنڈری ایجوکیشن بورڈ کے لئے کل جن نو ممبرس نے نامنیشن پیپرس داخل کئے تھے ان میں سے دو ممبرس نے اپنے نام وتھ ڈرا کرلئے ہیں - ایک تو شری وریندر پٹیل ہیں اور دوسرے شریمتی سنگم لکشمی بائی - اس لحاظ سے (٦) سیٹس کے لئے (٧) آنریبل ممبرس ہیں - اسلئے کل (٥) بجے اس کیلئے الکشن ہوگا - اب ہم اڈجورن ہوتے ہیں - کل ٢ بجے پھر ملینگے -

The house then abjourned till Two of the Clock on Thursday, 17th September 1953.
